

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO**INDICE**

1. PREMESSE	3
2. GARE FRA FORNITORI	3
3. CONFERMA ORDINE	3
4. DEFINIZIONE DEI PRODOTTI, OPERE O SERVIZI OGGETTO DELLA FORNITURA	4
6. CESSIONE DEL CONTRATTO - SUBAPPALTO - IMPIANTI ESTERNI	7
7. PROPRIETÀ INDUSTRIALE - BREVETTI - LICENZE	7
8. RISERVATEZZA	8
9. STATO DI AVANZAMENTO - MONITORAGGIO PRODUZIONE E TEMPI DI CONSEGNA	8
10. REQUISITI DEL FORNITORE	9
11. ISPEZIONI - TEST	10
12. QUALITÀ - RINTRACCIABILITÀ	10
13. TEMPI DI CONSEGNA	10
14. PENALI	11
15. PROTEZIONE E IMBALLAGGIO / ETICHETTATURA E MARCATURA	11
16. CONSEGNA	12
17. GARANZIE	13
18. APPALTO DI OPERE E SERVIZI	15
19. PARTI DI RICAMBIO	17
20. ACCETTAZIONE	17
21. TRASFERIMENTO DI PROPRIETÀ	18
22. TRASFERIMENTO DEI RISCHI	18
23. ASSICURAZIONE	18
24. FATTURAZIONE	18
25. RISERVA DI PROPRIETÀ	19
26. RIFIUTO	19
27. SOSPENSIONE E ANNULLAMENTO DELL'ORDINE	19
28. RECESSO - RISOLUZIONE	20
29. RINUNCIA	21
30. EVENTI NON IMPUTABILI E DI FORZA MAGGIORE - LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ	21
31. DISPOSIZIONI VARIE	22
32. LINGUA	22
33. DIVIETO DI CESSIONE DEL CREDITO	22
34. D.LGS. 231 DEL 08-06-2001	23

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO

35. RESPONSABILITÀ SOCIALE DI IMPRESA E CODICE DI CONDOTTA	23
36. LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE	24
37. TRATTAMENTO DATI PERSONALI	24
ALLEGATO 1	26
ALLEGATO 2 - CODICE DI CONDOTTA DEL FORNITORE	27
ALLEGATO 3	38
ALLEGATO 4	39
ALLEGATO 5	42

	AIR LIQUIDE ITALIA S.P.A.	CGA Rev. 4 Settembre 2024 Pagina 3/42
CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO		

1. PREMESSE

Le presenti Condizioni Generali di Acquisto si applicano a tutti i rapporti di fornitura di prodotti, opere o servizi tra

- la società del gruppo Air Liquide con sede in Italia che abbia emesso un ordine e
- il fornitore destinatario dell'ordine di acquisto (di seguito ordine), la cui denominazione sociale sia indicata nell'ordine stesso.

Ai fini delle presenti condizioni generali di acquisto per "FORNITORE" si intende la società destinataria dell'ordine. Per "AL" si intende la società del gruppo Air Liquide in Italia che abbia emesso l'ordine.

Le presenti condizioni regolano e sono parte integrante dell'ordine. Eventuali ulteriori documenti saranno validi tra le parti solo se espressamente richiamati e allegati all'ordine, a eccezione fatta per il caso in cui il rapporto di fornitura sia regolato da un contratto quadro. Sono rigettati le Condizioni Generali di Vendita del FORNITORE e altri documenti predisposti unilateralmente da una delle parti, anche se conosciute o conoscibili dall'altra, anche in deroga a quanto previsto dall'art. 1341 cod.civ..

2. GARE FRA FORNITORI

AL può scegliere il FORNITORE all'esito di una gara, nell'ambito della quale siano trasmessi al FORNITORE documenti tecnici o comunque descrittivi dei prodotti delle opere o dei servizi richiesti. In tal caso è onere del FORNITORE prendere completa conoscenza della documentazione e, se necessario, richiedere ulteriori informazioni, evidenziare eventuali errori, omissioni o anomalie, prima di sottoporre ad AL la propria offerta.

A seguito dell'emissione dell'ordine nessuna eccezione potrà essere sollevata dal FORNITORE nei confronti di AL in ordine al ricevimento, alla conoscenza, alla completezza, all'accuratezza e alla correttezza dei documenti sulla base dei quali si sia determinato ad offrire i prodotti, le opere o i servizi alle condizioni che siano state recepite nell'ordine. In particolare il FORNITORE non potrà invocare la mancanza di informazioni a giustificazione del ritardo nella consegna (in relazione ai tempi di consegna concordati) o di un aumento di prezzo.

L'invito a partecipare ad una gara tra fornitori, indipendentemente dagli elementi in essa contenuti, non rappresenta una proposta contrattuale ai sensi dell'art. 1326 comma 1 cod.civ., così come l'eventuale offerta del FORNITORE non rappresenta un'accettazione. L'intento di AL di concludere il contratto sarà manifestato esclusivamente mediante l'emissione dell'ordine, che, integrato dalle presenti condizioni generali di acquisto, regolerà il rapporto di fornitura tra AL e il FORNITORE. Ogni diversa precedente intesa, verbale o scritta tra le parti che non sia espressamente richiamata e allegata all'ordine deve considerarsi superata.

3. CONFERMA ORDINE

Al ricevimento dell'ordine, il FORNITORE invierà ad AL la conferma d'ordine per iscritto che dovrà accettare integralmente quanto indicato nell'ordine.

	AIR LIQUIDE ITALIA S.P.A.	CGA Rev. 4 Settembre 2024 Pagina 4/42
CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO		

La conferma d'ordine che non riporti le medesime condizioni indicate nell'ordine è da intendersi come una controproposta del FORNITORE. AL, a sua discrezione, avrà facoltà di accettarla o di rigettarla. In caso di mancato invio della conferma d'ordine, AL avrà facoltà di cancellare l'ordine o, a sua discrezione, chiedere l'adempimento nei termini previsti, anche se la conferma d'ordine non sia stata inviata.

Un esempio di modello di conferma d'ordine è in Allegato.

4. DEFINIZIONE DEI PRODOTTI, OPERE O SERVIZI OGGETTO DELLA FORNITURA

La fornitura avrà ad oggetto i prodotti, le opere o i servizi identificati nell'ordine e nei documenti che siano espressamente richiamati e allegati all'ordine.

Se non diversamente previsto nell'ordine, i prodotti saranno nuovi e privi di vizi, conformi alle specifiche tecniche eventualmente richiamate e allegate all'ordine e corredati da tutti i documenti richiesti da AL nell'ordine e dagli altri documenti previsti dalla normativa applicabile, comprese le eventuali certificazioni, dai regolamenti e dalle autorità locali (con riferimento al luogo dove ne debba essere fatto uso). I prodotti saranno comunque conformi alle leggi, ai regolamenti e ai provvedimenti delle autorità locali applicabili.

Conformità dei prodotti a normative speciali - Fornitura e uso di prodotti chimici pericolosi o articoli che li contengono

Il FORNITORE garantisce la conformità dei prodotti alle normative applicabili nel paese di destinazione che possono imporre a titolo esemplificativo e non esaustivo: autorizzazioni alla commercializzazione e/o alla produzione e/o all'uso, divieti e/o restrizioni all'uso di sostanze e/o processi, esecuzione di test e analisi, indicazioni specifiche per l'uso e/o lo smaltimento e, più in generale, che possono avere effetti sulla tutela della salute umana, della sicurezza e/o dell'ambiente. A tale riguardo il FORNITORE si impegna a rendere le dichiarazioni e fornire le evidenze richieste dalla legge e/o dai regolamenti applicabili e l'ulteriore documentazione che sia richiesta da AL, al fine di attestare la conformità del prodotto.

Inoltre, il FORNITORE si impegna a garantire che i prodotti e gli articoli, secondo la definizione del Regolamento REACH (di seguito "articoli") forniti o utilizzati in relazione all'Ordine siano conformi alle disposizioni del regolamento REACH (Regolamento (CE) n. 1907/2006 del Parlamento Europeo e del Consiglio, di seguito "REACH"), nonché alle disposizioni della Direttiva Quadro sui Rifiuti (Direttiva 2008/98/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 19 novembre 2008 sui rifiuti, di seguito "WFD") e del D.Lgs 152/2006 applicabile in Italia e si impegna ad attestare e documentare tale conformità all'Acquirente.

Per i prodotti forniti ad Air Liquide come gas o in quanto componenti di una miscela, il FORNITORE si impegna, in conformità con l'articolo 31 del REACH, a fornire ad Air Liquide la scheda di dati di sicurezza (SDS) e a informare Air Liquide della presenza di sostanze estremamente preoccupanti (SVHC) incluse nella [Candidate List](#), come identificate dall'articolo 59 (1) del REACH, e si obbliga a comunicare tutte le informazioni necessarie ai sensi degli articoli 31 e 32 del REACH, compresi: il nome, gli identificatori numerici, come il numero EINECS e il numero CAS, la concentrazione della sostanza SVHC e le istruzioni per un uso sicuro. Tali informazioni dovranno essere trasmesse entro un (1) mese dalla pubblicazione da parte della European CHemicals Agency (ECHA) dell'inclusione della sostanza in questione nella Candidate List.

Per prodotti soggetti a Restrizione, come definita nel REACH, il FORNITORE indicherà gli usi per i quali la fornitura è permessa e qualora l'uso per cui è prevista la fornitura non rientri tra questi, il FORNITORE proporrà per iscritto un

	AIR LIQUIDE ITALIA S.P.A.	CGA Rev. 4 Settembre 2024 Pagina 5/42
CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO		

prodotto alternativo ad Air Liquide entro tre (3) mesi. Air Liquide sarà libera di accettarlo o rifiutarlo. Se il FORNITORE non sarà in grado di proporre un prodotto alternativo o se Air Liquide non lo accetterà, l'Acquirente potrà annullare l'Ordine senza incorrere in alcun costo o responsabilità.

Per gli articoli, il FORNITORE dovrà certificare ad Air Liquide che nessun articolo o sua parte, ad esso unita o assemblata, che sono oggetto dell'Ordine, contengono una qualsiasi sostanza inclusa nella Candidate List delle sostanze estremamente preoccupanti (SVHC), come identificate dall'articolo 59 (1) del REACH, in concentrazione superiore allo 0,1% in peso o, in caso contrario il FORNITORE, ai sensi dell'art. 33 (1) del REACH, dovrà indicare la/le SVHC interessata/e e tutte le informazioni pertinenti, comprese la posizione e l'integrazione della/le SVHC nell'articolo, la concentrazione espressa in % peso/peso e le informazioni sull'uso sicuro, oltre che giustificarne la presenza.

Per gli articoli, il FORNITORE indicherà ad Air Liquide anche se, ai sensi dell'articolo 9 (1) (i) della WFD, l'articolo è stato notificato al database SCIP. In tal caso, comunicherà ad Air Liquide almeno le informazioni obbligatorie che consentono l'identificazione dell'articolo (interessato) in quanto tale o in quanto parte di un oggetto complesso, l'identificazione della/e sostanza/e inclusa/e nella Candidate List presente/i nell'articolo in questione e l'uso sicuro dell'articolo, secondo quanto meglio dettagliato nell'appendice riportata in Allegato 5. Per gli articoli, il FORNITORE fornirà anche l'identificativo alfanumerico assegnato da ECHA in seguito alla notifica al database SCIP.

Tali informazioni dovranno essere trasmesse entro un (1) mese dalla pubblicazione da parte di ECHA dell'inclusione della sostanza in questione nella Candidate List.

Inoltre nel caso di materiali e oggetti destinati a venire in contatto con gas alimentari e/o con altri prodotti alimentari, il fornitore si impegna a garantire la conformità alla normativa vigente applicabile e a corredare la fornitura con la dichiarazione di conformità ai sensi dell'art. 16 del Regolamento (CE) N. 1935/2004 (MOCA).

Le opere e i servizi dovranno avere ad oggetto quanto richiesto nell'ordine, essere eseguiti dal FORNITORE conformemente alle specifiche indicate nell'ordine e a regola dell'arte, secondo i più alti standard professionali, comunque nel rispetto dell'art. 1176 comma II cod.civ. e di tutte le norme applicabili. Quando le opere e/o i servizi debbano essere eseguiti presso una delle sedi AL o presso le sedi dei clienti AL; si applicheranno tutte le norme relative alla salute e sicurezza nei luoghi di lavoro. Il FORNITORE ed AL collaboreranno nell'adempimento di tutti gli obblighi previsti dalle normative applicabili nel luogo di consegna.

5. OBBLIGHI E RESPONSABILITÀ DEL FORNITORE

5.1. Ai fini di cui agli articoli 1490, 1497, 1667 cod.civ, Il FORNITORE garantisce che i prodotti sono idonei e hanno le qualità essenziali all'uso cui sono destinati e che le opere e i servizi sono privi di difformità e vizi. I prodotti le opere e i servizi dovranno essere conformi alle specifiche contenute nell'ordine e nei documenti dallo stesso richiamati.

5.2. Il FORNITORE non potrà invocare la mancanza di conoscenza della descrizione dei prodotti, delle opere (compresi gli impianti) e dei servizi da fornire, dei livelli di prestazioni attesi, dello scopo a cui gli stessi sono destinati, delle modalità/termini di consegna o dei siti di installazione o implementazione, delle leggi, dei regolamenti e dei provvedimenti delle autorità agli stessi applicabili, dei vincoli imposti dalle attività di altre aziende che operano sul sito, degli impianti operativi o non operativi, anche se tali aspetti non siano stati specificamente comunicati da

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO

AL, se il FORNITORE li abbia conosciuti prima che l'ordine fosse emesso o, avuto riguardo alla professionalità del FORNITORE, tali requisiti siano conoscibili al FORNITORE, con l'ordinaria diligenza.

5.3. Il FORNITORE si farà inoltre carico di tutti gli adempimenti necessari affinché i prodotti, le opere e i servizi siano conformi alle leggi, ai regolamenti e ai provvedimenti delle autorità locali applicabili nel luogo di consegna/installazione o messa in esercizio, fornendo i documenti ed eventuali certificazioni, se richieste, salvo diverso accordo scritto.

5.4. L'esecuzione dell'ordine comporta l'integrale accettazione da parte del FORNITORE dei suoi contenuti e delle condizioni previste per l'esatto adempimento dello stesso.

5.5. Prima dell'emissione dell'ordine; in qualità di esperto nel suo campo, anche ai sensi dell'art. 1176 comma II cod. civ., il FORNITORE dovrà comunicare ad AL per iscritto le eventuali riserve nella sua offerta o le variazioni che ritenga necessarie ai sensi dell'art. 1660 cod.civ. per l'esecuzione dell'opera alla regola dell'arte.

5.6. Fatti salvi gli altri rimedi previsti nell'ordine, nei documenti dallo stesso richiamati, nelle presenti condizioni generali di acquisto o per legge, il FORNITORE sarà tenuto a risarcire tutti i danni che AL subisca per l'inesatto o mancato adempimento da parte del FORNITORE delle proprie obbligazioni.

5.7. Nessuna modifica potrà essere fatta alle specifiche o ai piani forniti o approvati da AL e, in generale, a qualsiasi documento richiamato nell'ordine, senza il preventivo consenso scritto di AL.

5.8. In deroga all'art. 1665 comma 4 cod.civ., l'eventuale presentazione ad AL dei piani o la loro approvazione da parte di AL non costituirà accettazione dei prodotti, delle opere e dei servizi e non esenterà in alcun modo il FORNITORE dagli obblighi assunti, anche in caso di errore, in particolare negli studi o calcoli.

5.9. Il personale di AL e del suo cliente, o i suoi rappresentanti autorizzati, devono avere libero accesso a fabbriche e sedi del FORNITORE o dei suoi sub-fornitori, in ogni momento. Il FORNITORE deve fornire a sue spese tutte le risorse e il personale necessari per l'esecuzione delle ispezioni e delle prove indicate nell'ordine. L'esito positivo delle verifiche effettuate da AL non esonererà in alcun modo il FORNITORE dall'esatto adempimento dei suoi obblighi .

5.10. Il FORNITORE si impegna a rispettare e a mantenere per tutta la durata del rapporto di fornitura, i requisiti previsti per legge e richiesti da AL in fase di selezione del FORNITORE, oltre all'idoneità tecnico professionale per l'esecuzione delle opere e dei servizi. AL potrà richiedere che tali requisiti siano attestati mediante l'adozione di sistemi di certificazione, anche con riferimento a norme ISO o equivalenti. AL si riserva il diritto di effettuare, anche mediante un ente esterno, i controlli che ritenga necessari per valutare l'adeguatezza dei sistemi di certificazione di qualità del FORNITORE e dei suoi sub-fornitori. In caso di mancanza o sopravvenuta carenza dei requisiti sopra citati, il FORNITORE sarà tenuto a darne immediata comunicazione ad AL, a cessare le attività eventualmente avviate e a tenere AL indenne da tutte le conseguenze anche economiche da ciò derivanti.

5.11. Il FORNITORE si impegna a rispettare in tutti i suoi punti il "Codice di condotta per fornitori di prodotti e servizi" in allegato 2. AL si riserva il diritto di verificare il rispetto del codice di condotta da parte del FORNITORE. Il mancato rispetto del codice di condotta da parte del FORNITORE comporterà la sospensione ed eventualmente l'annullamento dell'ordine prima che abbia inizio l'esecuzione e, in seguito alla esecuzione, la risoluzione del contratto ai sensi

	AIR LIQUIDE ITALIA S.P.A.	CGA Rev. 4 Settembre 2024 Pagina 7/42
CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO		

dell'art 1456 cod.civ., che avrà effetti al ricevimento da parte del FORNITORE della contestazione sollevata da AL in relazione alla violazione del codice di condotta.

6. CESSIONE DEL CONTRATTO - SUBAPPALTO - IMPIANTI ESTERNI

6.1. È fatto divieto al FORNITORE di cedere in tutto o in parte il contratto senza la preventiva ed esplicita autorizzazione di AL stessa.

6.2. Se la fornitura abbia ad oggetto opere o servizi, non è consentito il subappalto completo degli stessi. Il FORNITORE potrà subappaltare in parte l'esecuzione delle opere e/o dei servizi, previa autorizzazione scritta di AL. L'intento del FORNITORE di subappaltare in parte le attività oggetto di fornitura dovrà essere manifestato prima dell'emissione dell'ordine.

6.3. In nessun caso, l'approvazione di AL esonererà il FORNITORE dai suoi obblighi nei confronti di AL, cui sarà tenuto anche in caso di inadempimento dei subappaltatori impiegati. A titolo esemplificativo e non esaustivo il FORNITORE risponderà e sarà responsabile della progettazione, della qualità dei materiali, della produzione, dei tempi di consegna, fornendo le garanzie previste nell'ordine o, in mancanza di indicazioni specifiche, nelle presenti condizioni generali di acquisto

Il FORNITORE garantirà che tutti gli eventuali componenti dei prodotti provenienti da paesi al di fuori dell'Unione Europea siano liberamente commercializzabili e utilizzabili da parte di AL nei luoghi di consegna.

Tutti i prodotti saranno corredati di tutta la necessaria documentazione, tradotta nella lingua del paese di utilizzo.

7. PROPRIETÀ INDUSTRIALE - BREVETTI - LICENZE

7.1. Il FORNITORE dichiara e garantisce di essere proprietario dei prodotti, ai sensi dell'art. 1476 comma 1 numero 2) cod.civ. Il FORNITORE garantisce inoltre di essere legittimo proprietario, licenziatario, titolare o utente autorizzato dei brevetti, delle licenze, dei processi, del know-how dei marchi, dei disegni, dei modelli o di tutti gli altri diritti di proprietà intellettuale e industriale relativi ai prodotti e/o necessari per l'esecuzione delle opere e dei servizi previsti nell'ordine .

7.2. Il FORNITORE si impegna a proteggere AL contro qualsiasi azione a tenerla indenne da qualsiasi pretesa che terzi possano sollevare nei confronti di AL in relazione alla violazione di brevetti, processi, marchi, disegni o modelli utilizzati per l'esecuzione dell'ordine.

7.3. Qualora i prodotti, le opere o i servizi risultino per qualunque motivo violare diritti di proprietà intellettuale e/o industriale di terzi, il FORNITORE procurerà a proprie cure e spese, il diritto per AL ad utilizzare i prodotti, le opere e i servizi o li sostituirà con altri in modo da evitare qualsiasi violazione di diritti altrui. Eventuali maggiori costi saranno interamente a carico del FORNITORE.

7.4. Fatto salvo che non sia diversamente concordato per iscritto tra le parti e fatta eccezione per il diritto morale ad essere riconosciuto autore o inventore, il pagamento del prezzo dei prodotti delle opere e dei servizi deve intendersi

	AIR LIQUIDE ITALIA S.P.A.	CGA Rev. 4 Settembre 2024 Pagina 8/42
CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO		

comprensivo di tutti i diritti sulle informazioni, i dati, gli studi, i risultati: AL ne sarà proprietaria e avrà facoltà di sfruttarli e/o proteggerli a propria discrezione. Resta inteso che i documenti tecnici di tutti i tipi, compresi piani, elenchi degli impianti, diagrammi e specifiche redatte dal FORNITORE o dai sub-fornitori, e, in generale, tutti i documenti forniti ad AL, diventeranno di proprietà di AL, che avrà il diritto di farne un libero uso.

7.5. Il FORNITORE si impegna ad offrire ad AL la possibilità di beneficiare dei miglioramenti apportati ai prodotti alle opere e ai servizi oggetto della fornitura per dieci anni dopo la firma del contratto, sulla base di condizioni che saranno concordate per iscritto.

8. RISERVATEZZA

8.1. Il FORNITORE si impegna a non utilizzare le informazioni che AL abbia condiviso con lo stesso, a titolo esemplificativo e non esaustivo le informazioni di natura tecnica e commerciale relative ad AL, le sue attività al di fuori dello scopo di eseguire l'ordine. Tali informazioni non potranno essere inoltre comunicate a terzi, divulgate e diffuse. Gli obblighi di riservatezza saranno validi ed efficaci anche al termine del rapporto di fornitura e per ulteriori dieci anni.

8.2. I documenti, anche scritti a mano, compresi a titolo esemplificativo e non esaustivo, schemi, piantine, schizzi e note di calcolo forniti al FORNITORE da AL, resteranno di proprietà di AL. E' fatto divieto a chiunque di farne un uso che non sia strettamente collegato con l'esecuzione dell'ordine, di riprodurli in tutto o in parte, trasmetterli, anche in via telematica, a terzi, diffonderli o pubblicarli senza il previo consenso scritto di AL. Il FORNITORE si impegna a utilizzare questi documenti o qualsiasi altra informazione fornita da AL per il solo scopo di soddisfare l'ordine, di custodirli e di assicurare che gli stessi non entrino nel possesso di terzi.

8.3. Gli obblighi di riservatezza saranno validi ed efficaci anche in caso di annullamento dell'ordine e/o risoluzione del rapporto di fornitura. Tuttavia, il FORNITORE non può essere ritenuto responsabile per la divulgazione delle informazioni ricevute da AL, anche prima dell'emissione dell'ordine:

- se abbia ricevuto il preventivo consenso scritto di AL a divulgarli,
- se fossero di pubblico dominio al momento della comunicazione delle stesse al FORNITORE.

Inoltre, il FORNITORE è responsabile nei confronti di AL riguardo al rispetto da parte dei suoi dipendenti e/o subfornitori degli obblighi di riservatezza previsti nelle presenti condizioni generali di acquisto.

9. STATO DI AVANZAMENTO - MONITORAGGIO PRODUZIONE E TEMPI DI CONSEGNA

9.1. Il FORNITORE eseguirà la consegna dei prodotti, opere e servizi, alla data di consegna indicata nell'ordine.

9.2. Esclusivamente nel caso in cui il termine di consegna dei prodotti, opere e servizi non sia specificato nell'ordine in quanto dipendente da una serie di eventi o attività specificate in un crono-programma o simile documento allegato all'ordine, il FORNITORE si impegna a tenere AL al corrente dello stato di avanzamento di tali eventi ed attività con la

	AIR LIQUIDE ITALIA S.P.A.	CGA Rev. 4 Settembre 2024 Pagina 9/42
CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO		

frequenza concordata. Nel termine indicato nell'ordine o, in mancanza, entro quindici giorni dalla emissione dell'ordine, il FORNITORE invierà ad AL:

- il crono-programma, comprendente, in particolare, le date di inizio e di completamento di studi, approvvigionamento, produzione (in dettaglio), ispezioni, test, imballaggio, trasporto, installazione, messa in servizio, ecc.;
- le scadenze previste per la presentazione dei documenti (studi, piano di ispezione, procedure, ecc.) in conformità con il sistema di numerazione imposto da AL;
- il previsto report sull'approvvigionamento;
- la data di consegna, con il calendario dettagliato per l'installazione e la messa in funzione, se del caso.

9.3. Il FORNITORE dovrà informare AL di tutti gli eventi che possono influenzare negativamente i tempi di consegna, senza che questo comporti l'accettazione da parte di AL di eventuali posticipazioni della data di consegna.

Il FORNITORE sarà comunque tenuto al rispetto del termine di consegna e AL avrà diritto di far valere i rimedi previsti contrattualmente nell'ordine o nelle presenti condizioni generali di acquisto, oltre agli altri diritti previsti dalla legge.

10. REQUISITI DEL FORNITORE

10.1. Il FORNITORE dichiara e garantisce di essere dotato di un'autonoma organizzazione, di disporre delle risorse e dei mezzi e di essere autorizzato a svolgere tutte le attività relative alla corretta esecuzione dell'ordine e di agire nel rispetto di tutte le norme applicabili.

Qualora, in base all'ordine, il FORNITORE debba realizzare opere o svolgere servizi in relazione ai quali AL chiedi l'attestazione dell'idoneità tecnico-professionale, sarà cura del FORNITORE mettere a disposizione di AL tutti i documenti che AL riterrà necessari anche e non solo ai sensi del D.lgs. 81/2008 e successive integrazioni.

10.2. In mancanza di alcuno dei requisiti di cui ai paragrafi sopra, o se uno o più requisiti vengano meno nel corso della fornitura, AL si riserva il diritto di revocare l'ordine, prima dell'inizio dell'esecuzione, sospendere e/o risolvere il contratto se il FORNITORE non garantisca di poter svolgere le proprie attività nel rispetto dei requisiti di legge o richiesti da AL nell'ordine.

Il FORNITORE terrà AL manlevata e indenne da tutte le conseguenze pregiudizievoli (comprese eventuali sanzioni e/o pretese di terzi) che AL possa subire quando, pur in mancanza dei requisiti, il FORNITORE o un sub-fornitore inizi o continui a dare esecuzione all'ordine.

10.3. I lavori e i servizi dovranno essere eseguiti esclusivamente da personale qualificato, formato e competente al fine garantire l'esatto adempimento degli obblighi assunti dal FORNITORE.

10.4 Qualora, in base all'ordine, il Fornitore debba effettuare analisi nell'ambito delle procedure di autocontrollo deve essere in possesso dei seguenti requisiti:

1) accreditamento secondo la norma UNI CEI EN ISO/IEC 17025, per le singole prove o gruppi di prove, da un organismo di accreditamento riconosciuto e operante ai sensi della norma UNI CEI EN ISO/IEC 17011 (in Italia ACCREDIA)

2) iscrizione in appositi elenchi regionali.

	AIR LIQUIDE ITALIA S.P.A.	CGA Rev. 4 Settembre 2024 Pagina 10/42
CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO		

11. ISPEZIONI - TEST

11.1. Quando l'ordine abbia a oggetto la fornitura di prodotti, AL il FORNITORE si farà carico di effettuare sugli stessi tutti i controlli e tutte le prove che ne garantiscano la conformità alle specifiche, prima della consegna..

Quando l'ordine abbia a oggetto la realizzazione di un'opera ove sia richiesta una verifica, con congruo anticipo rispetto alla data prevista per la consegna, il FORNITORE comunicherà ad AL che l'opera è pronta per la verifica. In deroga all'art. 1665 cod.civ l'opera non si considererà accettata se AL non abbia effettuato la verifica, anche se il termine per effettuarla sia decorso.

La verifica sarà documentata mediante sottoscrizione di un verbale e non sarà completata se non siano consegnati ad AL tutti i documenti richiesti nell'ordine o comunque previsti per legge.

11.2. I costi di controlli, ispezioni, omologazioni, certificazioni o gli altri adempimenti necessari prima della consegna da parte degli enti preposti saranno ad esclusivo carico del FORNITORE.

11.3. Quando sia prevista la presenza di referenti di AL, il FORNITORE dovrà comunicare ad AL le date di controlli, ispezioni, ecc. con il preavviso specificato nell'ordine e nei documenti dallo stesso richiamati. Se non diversamente ivi convenuto nell'ordine, il periodo di preavviso minimo è di 15 giorni.

11.4. L'esito negativo della verifica dell'opera, ai sensi dell'art 1665 cod.civ., da parte di AL o dei controlli, ispezioni, ecc. da parte degli enti preposti non esonererà il FORNITORE dall'obbligo di consegnare i prodotti e le opere conformi alle specifiche, nei termini previsti nell'ordine. Resta inteso che i costi aggiuntivi sostenuti da AL causati dall'esito negativo delle verifiche, saranno a carico del FORNITORE.

12. QUALITÀ - RINTRACCIABILITÀ

Su richiesta scritta di AL, il FORNITORE si impegna a fornire tutte le informazioni che permettano di identificare l'origine, il luogo e la data di fabbricazione dei prodotti forniti e dei loro componenti, i controlli di qualità effettuati e tutte le altre informazioni pertinenti, nonché i numeri di serie o di lotto, se del caso.

13. TEMPI DI CONSEGNA

13.1. Il termine di consegna dei prodotti, dei lavori e dei servizi indicato nell'ordine è essenziale nell'interesse di AL ai sensi dell'art. 1457 cod.civ.. Decorso il termine, AL avrà facoltà di comunicare al FORNITORE la propria volontà di ricevere i prodotti, le opere o i servizi nel termine di 15 giorni o di risolvere il contratto. E' fatto salvo in ogni caso il risarcimento del danno.

	AIR LIQUIDE ITALIA S.P.A.	CGA Rev. 4 Settembre 2024 Pagina 11/42
CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO		

13.2. La consegna non sarà perfezionata prima che AL abbia ricevuto, oltre ai prodotti, alle opere e ai servizi, tutti i documenti indicati nell'ordine o comunque previsti per legge.

13.3. Eventuali accordi in relazione al tasso di cambio dovranno essere specificati nell'ordine..

14. PENALI

14.1. Fatti salvi gli altri rimedi previsti nell'ordine, nei documenti dallo stesso richiamati, nelle presenti condizioni generali di acquisto (art. 13), dalla legge e il risarcimento di ogni ulteriore danno, in caso di inadempimento da parte del FORNITORE delle obbligazioni assunte, AL applicherà le penali previste nell'ordine. Se non siano stabilite nell'ordine, in caso di mancato rispetto dei tempi di consegna contrattuali, AL applicherà penali per il ritardo nella consegna pari al 2% del valore totale dell'ordine per ogni settimana di ritardo; ogni settimana iniziata sarà dovuta integralmente..

14.2. Le penali saranno applicate da AL a decorrere dal giorno successivo al termine previsto per la consegna e saranno oggetto di emissione di note di credito per gli importi corrispondenti da parte del FORNITORE.

14.3. L'ordine potrà prevedere periodi di tolleranza ("grace period") nei quali, nonostante la scadenza del termine di consegna, non saranno applicabili le penali. Superati detti periodi di tolleranza, le penali si applicheranno a decorrere dal primo giorno successivo alla data originariamente prevista per la consegna.

15. PROTEZIONE E IMBALLAGGIO / ETICHETTATURA E MARCATURA

15.1. Protezione dei prodotti:

Prima del confezionamento, i prodotti devono essere protetti contro l'esposizione:

- a maltempo e umidità,
- a danneggiamenti da urti e comunque da ogni fattore esterno
- a potenziali contaminazioni.

15.2. Imballaggio:

Oltre ad eventuali ulteriori specifiche stabilite nell'ordine, l'imballaggio deve essere progettato e fabbricato in modo da mantenere i prodotti in buone condizioni e garantire la qualità e la sicurezza durante le varie fasi di movimentazione, trasporto e stoccaggio. I pezzi di ricambio devono essere imballati separatamente.

15.3. Etichettatura:

Il FORNITORE è responsabile della corretta etichettatura degli imballaggi dei prodotti, in conformità con le normative applicabili e gli standard industriali oltre all'ordinaria diligenza. Eventuali ulteriori istruzioni per l'etichettatura potranno essere riportate nell'ordine e/o nelle istruzioni per la spedizione.

15.4. Le conseguenze di un eventuale danno/perdita da parte di AL causata da un mancato rispetto delle condizioni contenute in questo articolo 15 saranno totalmente a carico del FORNITORE.

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO**16. CONSEGNA**

16.1. Il FORNITORE effettuerà la consegna dei prodotti, delle opere e dei servizi nel luogo e nel termine stabiliti nell'ordine. Ove non diversamente specificato, il termine è essenziale e si applica l'art. 13 delle presenti condizioni generali di acquisto.

16.2. La consegna dei prodotti si intenderà effettuata esclusivamente se il FORNITORE abbia messo a disposizione tutti i prodotti e tutti i documenti richiesti in base all'ordine o comunque previsti dalle leggi, dai regolamenti applicabili, dai provvedimenti delle autorità competenti e/o dalle norme tecniche, anche ai sensi dell'art. 1477 cod.civ..

16.3. La consegna delle opere si intenderà effettuata dopo che il FORNITORE abbia comunicato la disponibilità delle opere stesse, secondo quanto previsto dall'art 11.1. delle presenti condizioni generali di acquisto. A seguito della consegna AL effettuerà la verifica nei termini e con le modalità previste nell'ordine.

16.4. La consegna dei servizi si intenderà effettuata quando il FORNITORE abbia eseguito tutte le attività previste nell'ordine e abbia messo a disposizione di AL eventuali studi, materiali e gli altri documenti che permettano di conseguire gli scopi indicati nell'ordine.

16.5. I documenti di trasporto o gli altri documenti che accompagnano i prodotti saranno redatti nella lingua del paese ove dovrà avvenire la consegna.

Essi dovranno essere inviati ad AL in triplice copia e, in particolare, dovranno comprendere, oltre ai dati previsti dalle leggi applicabili nel paese di consegna, le seguenti informazioni:

- il riferimento al progetto previsto da AL,
- il numero dell'ordine di AL,
- quantitativi e descrizioni dei singoli prodotti contenuti in ciascun pacco o contenitore in caso di trasporto alla rinfusa, indicati in modo da garantire che il numero della tariffa doganale pertinente possa essere assegnato a ciascun elemento e/o per consentire il controllo della quantità all'arrivo al luogo di consegna.

Una copia di ciascun documento di trasporto, deve recare il timbro del FORNITORE e deve essere inviata ad AL.

16.6. Spedizione:

Nel caso in cui la spedizione sia a carico del FORNITORE, i prodotti saranno spediti senza ulteriori istruzioni e/o conferme da parte di AL, salvo se specificato diversamente nell'ordine. Non sono consentite consegne parziali, salvo previa autorizzazione di AL. I prodotti dovranno essere tassativamente consegnati all'indirizzo indicato nell'ordine. Se richiesto, il FORNITORE rilascerà ad AL una lettera di vettura indicante la data effettiva di partenza.

16.7. Trasporto:

Nel caso in cui il trasporto sia a carico del FORNITORE, il FORNITORE è responsabile, tra l'altro, per:

- la predisposizione, a sue spese, di specifica copertura assicurativa per il trasporto e gli impianti trasportati, al suo valore di sostituzione,
- in caso di trasporti eccezionali, l'esame di possibili percorsi e l'ottenimento delle autorizzazioni necessarie entro tempi compatibili con i requisiti dell'ordine.
- garantire la conformità alla normativa di settore relativa all'autotrasporto di cose e in caso di trasporti di merce pericolosa la conformità alla normativa ADR/RID e/o IMDG.

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO**16.8. Consegna**

I metodi/termini di consegna sono specificati nell'ordine e si intendono accettati dal FORNITORE.

16.9. Salute e sicurezza

Fatto salvo quanto meglio specificato al seguente articolo 17 in relazione alla fornitura di opere e servizi, il FORNITORE è tenuto a garantire che, nell'eseguire la consegna, i suoi dipendenti, rappresentanti o incaricati rispettino le norme in vigore presso il luogo di consegna specificato nell'ordine, per quanto riguarda l'accesso, la salute e la sicurezza nei luoghi di lavoro e, comunque, tutte le disposizioni legislative e regolamentari applicabili.

16.10. Documenti di importazione/esportazione

Se le condizioni di consegna (i.a. INCOTERMS nella versione vigente al momento dell'emissione dell'ordine) prevedono che le formalità doganali di importazione/esportazione siano a cura e carico del FORNITORE, il FORNITORE deve fornire sistematicamente e senza ritardo ad AL una copia dei documenti di importazione/esportazione (i.a. bolle doganali, fatture pro-forma, ecc.) che devono fare riferimento a quanto indicato nell'ordine.

17. GARANZIE**17.1. Con riguardo ai prodotti, il FORNITORE garantisce:**

- che i prodotti siano di sua proprietà, ai sensi dell'art 1476 cod.civ., non gravati da garanzie reali o altri vincoli ai sensi dell'art. 1482 cod.civ., né da oneri o da diritti di godimento di terzi, ai sensi dell'art 1489 cod.civ.;
- che i prodotti siano nuovi, ove non diversamente previsto nell'ordine;
- che i prodotti siano conformi alle specifiche indicate nell'ordine e nei documenti dallo stesso richiamati e comunque immuni da vizi, a titolo esemplificativo e non esaustivo difetti progettuali, costruttivi e inerenti i materiali, che li rendano inadatti all'uso ai quali sono destinati, anche e non solo avuto riguardo alle informazioni ricevute da AL in base al precedente art. 3;
- che i prodotti abbiano le qualità promesse e quelle essenziali per l'uso a cui sono destinati.

In deroga all'art 1522 cod.civ., eventuali campioni forniti dal FORNITORE non serviranno a esclusivo paragone per la qualità dei prodotti.

17.2. Con riguardo alle opere e ai servizi, il FORNITORE garantisce:

che le opere e i servizi siano conformi a quanto previsto nell'ordine e privi di vizi, eseguiti alla regola dell'arte, idonei allo scopo precisato nell'ordine e comunque all'uso cui opere e servizi sono normalmente destinati.

17.3. Se non diversamente specificato nell'ordine o nei documenti dallo stesso richiamati, anche in deroga a quanto previsto dall'art. 1495 cod.civ. e dall'art 1667 cod.civ., AL denuncerà al FORNITORE le difformità e i vizi di prodotti, opere e servizi entro 60 (sessanta) giorni dalla scoperta.

17.4. AL, a sua discrezione, avrà diritto di chiedere al FORNITORE:

- di riparare o sostituire i prodotti difettosi o mancanti delle qualità promesse o essenziali;
- di eliminare vizi e difformità delle opere;
- di eseguire nuovamente le attività qualora i servizi resi non siano conformi alle specifiche.

oppure

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO

- di ridurre il prezzo
- oppure
- di risolvere il contratto e ottenere la restituzione del prezzo. È fatto salvo in ogni caso il risarcimento di tutti i danni.

17.5. Ove non diversamente specificato nell'ordine e fatto salvo l'art. 1669 cod.civ. e quanto sotto specificato in ordine a "garanzia di prestazioni, funzionamento e conformità", "garanzia meccanica" e "garanzia per difetti occulti", la garanzia avrà durata di 24 mesi dalla accettazione così come descritta nel seguente art. 20.

17.6. Fatto salvo quanto sopra previsto, anche se non specificamente indicato nell'ordine, quando la fornitura abbia ad oggetto la realizzazione e la messa in funzione di impianti, il FORNITORE offrirà la "garanzia di prestazioni, funzionamento e conformità" e la "garanzia meccanica", come segue:

17.6.1. Le caratteristiche degli impianti, la loro installazione e condizioni di funzionamento, nonché i parametri garantiti e le condizioni di verifica devono essere conformi a quanto specificato nell'ordine o nei documenti dallo stesso richiamati. Dove le garanzie contrattuali non sono associate a penali, i parametri garantiti sono soggetti ad una garanzia di buona esecuzione. Se gli impianti non rispettano tali condizioni, caratteristiche o valori garantiti, il FORNITORE si impegna a procedere il più rapidamente possibile con le necessarie correzioni, modifiche e sostituzioni, interamente a proprie spese (approvvigionamento, trasporto, lavoro, prove, ecc.), fino ad ottenere i valori o le caratteristiche contrattuali, fatto salvi gli altri rimedi previsti contrattualmente nell'ordine o nelle presenti condizioni generali di acquisto o per legge.

17.6.2. Se viene riconosciuto che il difetto degli impianti o del loro funzionamento è il risultato di un difetto di progettazione, il FORNITORE provvederà a modificare il progetto per rendere gli impianti idonei e il loro funzionamento conformi alle specifiche. Se viene riconosciuto che il difetto degli impianti o del loro funzionamento è il risultato di un difetto nei materiali o di fabbricazione, il FORNITORE deve sostituire o modificare i prodotti e sostituire gli impianti o i loro componenti a proprie spese.

17.6.3. Inoltre, la mancata osservanza di determinati livelli prestazionali può essere oggetto di penali. I livelli prestazionali e le corrispondenti penali devono essere specificati nell'ordine.

17.6.4. Le prestazioni e le altre caratteristiche contrattuali devono essere verificate in condizioni di funzionamento corrispondenti all'uso previsto.

17.6.5. Qualora i livelli prestazionali garantiti non siano rispettati, tutte le spese relative a eventuali prove e verifiche aggiuntive saranno a carico del FORNITORE.

17.7. Garanzia Meccanica

17.7.1. Se non diversamente specificato nell'ordine, il periodo di garanzia meccanica degli impianti è di 24 mesi dall'accettazione degli impianti da parte di AL. Nel corso di questo periodo, il FORNITORE si impegna a riparare o sostituire tutte le parti, i componenti degli impianti o gli impianti riconosciuti come difettosi, interamente a proprie spese (attrezzature imballate, consegnate al sito, compreso smantellamento, movimentazione, re-installazione, tutte le spese per il personale, ecc.), senza alcun ritardo. Il FORNITORE si impegna altresì a mettere in atto tutte le possibili azioni per ridurre al minimo le conseguenze pregiudizievoli derivanti dai difetti dell'impianto.

17.7.2. Dopo la riparazione, qualsiasi parte o componente di impianti o qualsiasi impianto modificato, riparato o sostituito deve essere oggetto di una garanzia di identica ampiezza e durata rispetto a quella iniziale.

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO

17.7.3. Se, nel corso del periodo di garanzia, gli impianti sono stati resi indisponibili o inutilizzabili, secondo i termini del contratto, a cause imputabili al FORNITORE, il periodo di garanzia per tali impianti deve essere prorogato per un numero di giorni pari al numero di giorni di indisponibilità o funzionamento in condizioni che non sono conformi a quelle previste dall'ordine.

17.8. Garanzia contro i difetti occulti

17.8.1. Un difetto occulto è un difetto intrinseco del prodotto fornito, che non è possibile rilevare tramite un'ispezione condotta normalmente da parte dell'acquirente o di cui non si era a conoscenza al momento dell'accettazione, e che rende il prodotto fornito non idoneo allo scopo.

17.8.2. Oltre alle disposizioni degli articoli del Codice Civile italiano, il FORNITORE deve garantire il prodotto fornito contro eventuali difetti occulti per dieci (10) anni.

17.9. Interventi effettuati in garanzia

17.9.1. Nel caso in cui sia necessario effettuare uno o più interventi in garanzia che richiedano l'arresto dell'impianto oggetto della fornitura o altro impianto allo stesso collegato di proprietà di AL o di uno dei suoi clienti, tale arresto potrà avvenire solo con l'accordo preventivo di AL, in vista, tra l'altro, delle esigenze operative sue o del suo cliente.

17.9.2. Nel caso in cui, dopo essere stato debitamente avvertito da AL, il FORNITORE non sia in grado di compiere l'intervento richiesto con urgenza e/o nei termini concordati con AL, AL si riserva il diritto di eseguire l'intervento o di farlo eseguire da un'altra società, in ogni caso a spese del FORNITORE. In tal caso il FORNITORE non potrà eccepire che l'intervento sia stato eseguito da un'altra società, per limitare o escludere l'applicabilità della garanzia o degli altri rimedi contrattuali o per legge e la propria responsabilità. Il FORNITORE terrà AL indenne e risarcirà tutti i danni e le perdite subite da AL a causa/come risultato del suo inadempimento e dell'esito degli interventi effettuati in garanzia.

18. APPALTO DI OPERE E SERVIZI

18.1. Quando la fornitura abbia per oggetto l'esecuzione di opere o servizi il FORNITORE agirà mediante la propria autonoma organizzazione di mezzi e con gestione a proprio rischio ai sensi dell'art 1655 cod.civ..

Il FORNITORE e i suoi eventuali subappaltatori saranno tenuti al rispetto di tutte le norme, i regolamenti e i contratti collettivi di lavoro applicabili al personale impiegato nello svolgimento delle opere e dei servizi. In particolare, il FORNITORE e i suoi eventuali subappaltatori si impegnano a garantire ai dipendenti impiegati nell'appalto un trattamento economico e normativo complessivamente non inferiore a quello previsto dal contratto collettivo nazionale e territoriale stipulato dalle associazioni sindacali dei lavoratori e dei datori di lavoro comparativamente più rappresentative sul piano nazionale, applicato nel settore e per la zona strettamente connessi con l'attività oggetto dell'appalto e del subappalto. Il FORNITORE consegnerà periodicamente ad AL la documentazione che attesti il rispetto di tali leggi, regolamenti e contratti, anche da parte dei subappaltatori. Il FORNITORE si impegna inoltre a tenere AL indenne da ogni pretesa che i lavoratori del FORNITORE e i suoi ausiliari e i lavoratori dei subappaltatori sollevino nei confronti di AL, a titolo esemplificativo ai sensi dell'art. 1676 cod.civ e dell'art. 29 del DLgs 276/2003 e s.m.i.

Il FORNITORE e i suoi eventuali subappaltatori si impegnano in particolare a manlevare e tenere indenne AL da qualsiasi responsabilità, da qualsiasi onere le dovesse derivare, nonché da eventuali azioni legali promosse dal

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO

personale impiegato nello svolgimento delle opere e dei servizi o da soggetti terzi, per pretese in qualunque modo connesse con l'esecuzione del contratto o derivanti dallo svolgimento delle relative attività (a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, pretese relative alla corresponsione dei trattamenti retributivi, contributivi, fiscali e risarcimento danni di qualsiasi natura derivante dall'erronea o mancata applicazione delle disposizioni derivanti da norme di legge, regolamenti e contratti collettivi di lavoro applicabili).

18.2. Avuto riguardo alla realizzazione di opere e/o alla prestazione di servizi da eseguire in uno dei siti AL o, per conto di AL, nei siti dei clienti di AL, il FORNITORE e i suoi subappaltatori dovranno attestare la propria idoneità tecnico professionale, ai sensi del D.Lgs 81/2008 e delle altre norme applicabili, mediante la presentazione dei documenti previsti per legge e/o richiesti da AL. In aggiunta a quanto previsto per legge, a titolo esemplificativo e non esaustivo il FORNITORE e i suoi subappaltatori impiegheranno esclusivamente personale informato, formato ed addestrato per la corretta esecuzione delle opere e dei servizi, dotandolo di tutti i dispositivi di sicurezza e adottando tutte le misure, comprese quelle organizzative, che garantiscano il rispetto delle norme in materia di salute sicurezza nei luoghi di lavoro.

Il fornitore garantisce, tramite il proprio personale, le necessarie competenze richieste per svolgere le attività previste e che queste vengano eseguite garantendo in ogni momento la conformità agli standard in vigore all'atto degli interventi a salvaguardia dei requisiti di qualità del prodotto.

Con riferimento al DLgs 81/2008, i documenti dovranno obbligatoriamente essere caricati nel portale AL denominato Sp@ceAL (airliquide.bravosolution.com) e qui mantenuti aggiornati, pena l'annullamento dell'ordine o la risoluzione del contratto.

Il FORNITORE e i suoi subappaltatori agiranno nel rispetto della normativa in materia di salute e sicurezza nei luoghi di lavoro, cooperando con AL e, se richiesto, con il cliente al fine di permettere l'esecuzione delle opere e dei servizi in sicurezza.

18.3. Oltre alle norme di legge e alle previsioni contrattuali, nell'eseguire le prestazioni affidate, il FORNITORE e i suoi subappaltatori si atterrano al rispetto delle REGOLE SALVA VITA di Air Liquide, che sono parte integrante del contratto. A titolo esemplificativo e non esaustivo il FORNITORE e i suoi subappaltatori impiegheranno esclusivamente personale informato, formato ed addestrato per la corretta esecuzione delle opere e dei servizi, dotandolo di tutti i dispositivi di sicurezza e adottando tutte le misure, comprese quelle organizzative, che garantiscano il rispetto delle norme in materia di salute sicurezza nei luoghi di lavoro. Il FORNITORE si impegna a tal riguardo a consegnare copia dell'ALLEGATO 3 ai suoi subappaltatori prima che siano incaricati per lo svolgimento di qualsiasi attività da rendere a beneficio di AL il FORNITORE prende atto ed accetta che la violazione di una o più REGOLE SALVAVITA rappresenta una violazione grave del Contratto e, qualora ne venga a conoscenza, AL avrà a sua discrezione facoltà di sospendere le attività e/o annullare l'ordine, anche quando la violazione sia addebitabile al subappaltatore incaricato dal FORNITORE. AL inoltre avrà facoltà di risolvere il contratto ai sensi dell'art 1456 cc e/o di revocare l'autorizzazione al subappalto per quei subappaltatori che non abbiano adempiuto alle misure previste, fatto salvo il risarcimento del danno.

IL FORNITORE e i suoi subappaltatori si atterrano a tutti gli ulteriori protocolli e/o altri documenti che regolamentano l'accesso ai siti AL o dei suoi clienti.

	AIR LIQUIDE ITALIA S.P.A.	CGA Rev. 4 Settembre 2024 Pagina 17/42
CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO		

18.4. Nel limite in cui questo sia consentito dalla legge applicabile e fatte salve le azioni spettanti a terzi nei confronti del responsabile, qualora si dovessero verificare danni a carico di dipendenti del FORNITORE, tali danni saranno risarciti direttamente dal FORNITORE.

19. PARTI DI RICAMBIO

Le presenti condizioni generali di acquisto si applicano a qualsiasi ordine successivo all'ordine originario rivolto al FORNITORE che abbia ad oggetto la fornitura di parti di ricambio o componenti, servizi da eseguire su prodotti e impianti acquistati da AL in forza dell'ordine originario stesso, anche se non allegate.

Esse si considerano conosciute o comunque conoscibili ai sensi dell'art 1341 cod.civ da parte del FORNITORE, a seguito del primo ordine.

20. ACCETTAZIONE

20.1. Prodotti - Salvo che non sia diversamente previsto nell'ordine o che non sia specificamente prevista una verifica al momento della consegna, la consegna di prodotti che non debbano essere installati o in altro modo messi in servizio non è seguita da accettazione scritta. Entro 5 giorni dalla consegna AL contesterà per iscritto al FORNITORE la perdita o l'avaria dei prodotti consegnati.

Qualora una verifica sia prevista al momento della consegna, i termini e le modalità per eseguirla saranno stabiliti nell'ordine o nei documenti nello stesso richiamati.

Sono fatte salve le condizioni e i termini per l'applicazione della garanzia di cui al precedente art.17 ed è esclusa l'applicazione dell'art 1510 cod.civ..

20.2. Opere - L'accettazione delle opere realizzate dal FORNITORE è subordinata alla verifica da parte di AL, che avverrà solo previa consegna da parte del FORNITORE di tutti i documenti previsti nell'ordine o per legge, quali a titolo esemplificativo e non esaustivo documentazione di qualità, certificati o dichiarazioni richiesti da norme di legge, manuale operativo e tutti i documenti necessari per l'esportazione o l'importazione. Qualora sia prevista la presenza di referenti del FORNITORE, della verifica si darà evidenza con verbale o documento simile, nel quale saranno evidenziate le risultanze della verifica.

L'accettazione sarà perfezionata solo quando la verifica abbia avuto esito positivo e non siano sollevate riserve da parte di AL. Le spese e i costi che il FORNITORE debba sostenere in caso di verifica negativa o con riserve saranno a totale carico del FORNITORE.

L'accettazione potrà avere ad oggetto singole partite (i.a. Stato Avanzamento Lavori) ai sensi dell'art 1666 cod.civ. In tal caso l'accettazione delle singole partite non comporta l'accettazione dell'intera opera che avverrà secondo quanto previsto sopra.

20.3. Servizi - Quando la fornitura abbia ad oggetto servizi, l'accettazione, documentata attraverso uno specifico verbale, corrisponderà alla autorizzazione da parte di AL alla fatturazione. Anche se non specificamente richiesto nell'ordine, AL avrà diritto di chiedere al FORNITORE un report dettagliato delle attività oggetto della fornitura.

	AIR LIQUIDE ITALIA S.P.A.	CGA Rev. 4 Settembre 2024 Pagina 18/42
CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO		

20.4. I termini e le modalità per l'accettazione, se non previsti nell'ordine, saranno concordati tra AL e il FORNITORE e avranno riguardo alle esigenze del cliente di AL quando le attività propedeutiche all'accettazione debbano essere eseguite presso il cliente stesso.

21. TRASFERIMENTO DI PROPRIETÀ

Se non diversamente previsto nell'ordine o secondo la clausola INCOTERMS ivi indicata, la proprietà dei prodotti sarà trasferita alla consegna nel luogo indicato nell'ordine. Sono fatti salvi eventuali diversi accordi tra le Parti in relazione agli impianti.

22. TRASFERIMENTO DEI RISCHI

I rischi saranno trasferiti al momento della consegna in conformità con la clausola INCOTERMS specificata nell'ordine.

23. ASSICURAZIONE

Il FORNITORE si impegna a stipulare o a mantenere per tutta la durata del contratto e del periodo di garanzia contratti di assicurazione con primarie compagnie di assicurazione, che forniscano coperture per i rischi derivanti dalla propria attività e i danni a cose e persone. AL, i suoi dipendenti e collaboratori e i clienti di AL oltre ai loro beni saranno compresi tra i beneficiari di queste coperture. Se non diversamente concordato con AL, i massimali per la copertura dei danni derivanti dalle attività del FORNITORE non potranno essere inferiori a Euro 5.000.000,00 per anno e per evento. I contratti del FORNITORE con le compagnie assicuratrici escluderanno il diritto di rivalsa nei confronti di AL, i suoi dipendenti, assicuratori e clienti. Su richiesta di AL il FORNITORE consegnerà i documenti attestanti l'esistenza, la validità e l'efficacia dei contratti suddetti.

24. FATTURAZIONE

24.1. Salvo che sia diversamente stabilito nell'ordine per, a titolo e semplificativo e non esaustivo, forniture continuative di prodotti o servizi o per singole partite delle opere da eseguire, AL non accetterà fatturazioni parziali. Salvo che sia diversamente stabilito nell'ordine, le fatture dovranno essere emesse nei confronti della società e della divisione di AL che abbia rilasciato l'ordine. Le fatture devono includere riferimenti chiari e precisi all'ordine di acquisto, progetto e assegnazione indicati da AL, il valore al netto delle imposte e, se del caso, l'importo dell'IVA e il valore complessivo di tutte le imposte, conformemente alla normativa in vigore.

24.2. Le fatture possono essere emesse solo dopo l'accettazione dei prodotti, delle opere e dei servizi. Le fatture devono includere la data in cui esse sono state emesse ed essere corredate di tutte le prove e i documenti previsti

	AIR LIQUIDE ITALIA S.P.A.	CGA Rev. 4 Settembre 2024 Pagina 19/42
CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO		

nell'ordine. Le fatture, inviate in formato pdf all'indirizzo e-mail corrispondente alla Società che ha emesso l'ordine, saranno pagate in accordo con le condizioni stabilite nell'ordine. Qualsiasi fattura non conforme (i.a. priva di indicazione del numero di ordine e/o descrizione completa dei prodotti e dei servizi fatturati e/o di importi corretti) o retrodatata o rilasciata prima di adempimento degli obblighi contrattuali o delle date di scadenza concordate sarà automaticamente contestata e non sarà contabilizzata. AL si riserva il diritto di detrarre eventuali penali applicabili al momento della liquidazione della fattura.

24.3. I metodi/termini di pagamento saranno specificati nell'ordine.

25. RISERVA DI PROPRIETÀ

Eventuali clausole che prevedano la riserva di proprietà si intendono qui rigettate da AL.

26. RIFIUTO

26.1. Quando, a seguito della consegna, siano verificati inadempimenti, a titolo esemplificativo e non esaustivo, per mancato rispetto dei termini dell'ordine, non conformità dei prodotti, opere e servizi, mancata presentazione di documenti, AL rifiuterà prodotti opere e servizi in tutto o in parte specificando le ragioni della mancata accettazione.

26.2. Fatte salve le regole sulle garanzia di cui al precedente art 17 e gli altri rimedi previsti nell'ordine, nelle presenti condizioni generali di acquisto o per legge, il FORNITORE sarà tenuto a porre rimedio agli inadempimenti e dovrà tenere AL indenne da ogni conseguenza pregiudizievole. AL sospenderà i pagamenti e potrà a sua discrezione pretendere:

- la fornitura di prodotti e la realizzazione di opere e servizi conformi all'ordine
- la restituzione delle somme già versate, fatto salvo il risarcimento del danno. Ogni costo e spesa saranno a esclusivo carico del FORNITORE.

26.3. Quando la fornitura abbia ad oggetto impianti e gli stessi non siano stati accettati, il FORNITORE, su richiesta di AL, dovrà lasciare gli impianti a disposizione di AL fino al momento in cui sia possibile installare gli impianti sostitutivi. Su richiesta di AL, il FORNITORE provvederà alla rimozione degli impianti rifiutati in un periodo da concordare tra AL e il FORNITORE, a proprie spese e rischio di quest'ultimo, senza diritto ad alcun indennizzo.

27. SOSPENSIONE E ANNULLAMENTO DELL'ORDINE

AL avrà diritto di sospendere o annullare l'ordine in tutto o in parte fino alla consegna, in qualsiasi momento, su iniziativa e a discrezione di AL, comunicandolo al FORNITORE a mezzo raccomandata con ricevuta di ritorno o Posta Elettronica Certificata, tenendo il FORNITORE indenne dai costi che il FORNITORE sia in grado di dimostrare.

27.1. Al ricevimento della comunicazione della sospensione, il FORNITORE dovrà:

- cessare tutte le attività indicate nella comunicazione di sospensione, ivi comprese le attività affidate a terzi;

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO

- continuare ad eseguire solo le attività che non formano oggetto della sospensione;
- custodire i prodotti già fabbricati e i lavori in corso contro eventuali perdite o danni;
- fornire ad AL una relazione dettagliata che illustra l'avanzamento di ogni parte dell'ordine, individuando gli studi, i materiali e i prodotti disponibili, il periodo massimo di custodia di ogni prodotto, istruzioni speciali per la conservazione, nonché i materiali e gli elementi necessari per completare l'ordine, se del caso.

27.2. Durante il periodo di sospensione, le parti si incontreranno entro un termine ragionevole per discutere la ripianificazione nel caso in cui la sospensione dell'ordine sia revocata da parte di AL e l'ordine torni ad essere efficace.

27.3. Qualora decida di revocare la sospensione, AL comunicherà al FORNITORE, mediante lettera raccomandata con ricevuta di ritorno o Posta Elettronica Certificata, l'intento di dare esecuzione all'ordine. Qualora il periodo di sospensione sia inferiore a 6 (sei) mesi, si applicheranno le condizioni iniziali dell'ordine, fatto salvo quanto verrà stabilito sui tempi di consegna.

27.4. Qualora il periodo di sospensione dovesse superare i 6 mesi, AL comunicherà una proroga della sospensione o l'annullamento dell'ordine.

28. RECESSO - RISOLUZIONE

28.1. Dopo che il FORNITORE abbia iniziato a dare esecuzione all'ordine, AL avrà diritto di recedere in ogni momento, dando preavviso scritto a mezzo lettera raccomandata con ricevuta di ritorno o Posta Elettronica Certificata al FORNITORE.

Il FORNITORE avrà diritto esclusivamente al rimborso dei costi sostenuti e documentati fino al momento della comunicazione del recesso.

28.2. AL sarà tenuta a rimborsare al FORNITORE esclusivamente i costi per studi effettivamente consegnati, materiali e lavori in corso che non possano essere utilizzati altrimenti, prodotti finiti e spese di magazzinaggio.

28.3. Entro 3 (tre) mesi dal recesso, AL potrà a sua discrezione:

- richiedere la consegna di materiali, lavori in corso nella loro condizione alla data del recesso e prodotti finiti pagati; - richiedere la distruzione degli stessi.
- autorizzare il FORNITORE a disporre dei materiali, lavori in corso o prodotti finiti non ancora pagati.

28.4. Se il FORNITORE non adempie a tutti o parte dei suoi obblighi contrattuali derivanti dall'ordine, AL diffiderà il FORNITORE ad adempiere alle proprie obbligazioni entro il termine di 15 giorni a mezzo lettera raccomandata con ricevuta di ritorno o Posta Elettronica Certificata e il contratto sarà risolto ai sensi dell'art 1454 cod.civ qualora il FORNITORE non sia in grado di porre rimedio all'inadempimento contestato.

Sono fatti salvi gli altri rimedi previsti nell'ordine, nei documenti dallo stesso richiamati, nelle presenti condizioni generali di acquisto e per legge.

È fatto salvo il risarcimento del danno.

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO

28.5. Fatte salve le altre clausole in cui, nelle presenti condizioni generali di acquisto, sia previsto il diritto di AL di risolvere il rapporto di fornitura, AL potrà risolvere il contratto quando occorra uno dei seguenti eventi:

- sia decorso il termine essenziale di consegna;
- il FORNITORE comunichi l'impossibilità di fornire in tutto o in parte i prodotti, le opere e i servizi ai sensi degli articoli 1463 e 1464 cod.civ.;
- le condizioni del FORNITORE mutino in modo tale da non assicurare l'esatta prestazione delle obbligazioni assunte, anche ai sensi dell'art 1461 cod.civ.;
- il FORNITORE non abbia i requisiti necessari per eseguire le obbligazioni assunte;
- il FORNITORE abbia comunicato un cambio di controllo o di avere assunto impegni contrattuali in conflitto con la regolare esecuzione del contratto e AL ritenga, a sua discrezione, che tale evento possa determinare un conflitto di interessi, mettere a rischio la riservatezza delle proprie informazioni, la reputazione o in altro modo recare pregiudizio a AL o a società del gruppo.

29. RINUNCIA

La rinuncia temporanea, anche ripetuta da parte di AL a far valere il proprio diritto a ottenere l'esatto adempimento delle obbligazioni a carico del FORNITORE non comporta in alcun modo la rinuncia definitiva a pretendere l'esatto adempimento, la tutela dei propri diritti e il risarcimento del danno.

30. EVENTI NON IMPUTABILI E DI FORZA MAGGIORE - LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ

30.1. AL avrà facoltà di sospendere l'ordine qualora sia impossibilitata a darvi esecuzione a causa di eventi al di fuori del suo controllo e/o eventi di forza maggiore (quali a titolo esemplificativo e non esaustivo terremoti, inondazioni, catastrofi ambientali, interruzioni delle comunicazioni o delle forniture di energia elettrica, scioperi, scioperi generali, serrate, limitazione alla viabilità, ecc.). In tal caso AL comunicherà tempestivamente al FORNITORE l'occorrere dell'evento non imputabile e/o di forza maggiore e le sue obbligazioni saranno sospese fino alla comunicazione con la quale AL informi il FORNITORE rispettivamente di voler dare esecuzione all'ordine o recedere definitivamente tenendo il FORNITORE indenne dei costi sostenuti e documentati fino al momento della prima comunicazione.

30.2. AL non sarà in nessun caso responsabile nei confronti del FORNITORE per eventuali perdite e/o danni causati da eventi posti al di fuori del suo controllo, ascrivibili a colpa o dolo del FORNITORE ovvero ad atti od omissioni dei terzi che AL non avrebbe potuto prevedere usando le ordinarie regole di diligenza. Fermo restando l'onere della prova a carico del FORNITORE, fatti salvi i soli casi di dolo e colpa grave, AL risponderà esclusivamente per danni diretti derivanti dalle violazioni delle obbligazioni poste a suo carico dal presente contratto arrecati ai beni di proprietà del FORNITORE. *La responsabilità di AL sarà comunque limitata al 20% del valore dell'ordine emesso da AL nei confronti del Fornitore* sulla base del presente Contratto. In nessun caso AL sarà responsabile per danni da lucro cessante o per danni indiretti o consequenziali di qualsiasi natura cagionati in esecuzione del presente contratto ivi compresi, a titolo esemplificativo e non esaustivo, la perdita di clientela. Sono fatti salvi i soli casi di dolo o colpa grave.

	AIR LIQUIDE ITALIA S.P.A.	CGA Rev. 4 Settembre 2024 Pagina 22/42
CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO		

Il FORNITORE si impegna pertanto a non ricorrere contro AL e/o i suoi assicuratori per ottenere dei danni oltre i limiti indicati nel presente articolo e a ottenere la rinuncia della propria compagnia assicuratrice ad agire in surroga nei confronti del responsabile del danno per ottenere il risarcimento oltre i limiti indicati nel presente articolo.

Ove in relazione all'esecuzione del contratto abbiano a verificarsi dei danni a carico dei dipendenti del FORNITORE, tali danni saranno risarciti direttamente dal FORNITORE, fermo restando ogni eventuale diritto che la legge riconosce ai dipendenti e/o ai suoi successori.

31. DISPOSIZIONI VARIE

31.1. Indipendenza delle parti

Il rapporto di fornitura è concluso tra parti indipendenti. Nessuna delle clausole previste nell'ordine, nei documenti dallo stesso richiamati, né nelle presenti condizioni generali di acquisto può essere interpretata nel senso di conferire ad una delle parti potere o mandato per agire in nome o per conto dell'altra parte, come preponente e agente, costituire una joint-venture, un'associazione o società tra le parti.

31.2. Nullità parziale

Se una clausola del contratto sia considerata nulla in forza di legge, regolamento o decisione giudiziaria, le altre clausole del contratto resteranno in vigore, anche in deroga all'art. 1419 cod.civ., secondo quanto previsto all'art 1367 cod.civ..

31.3. Compensazione

AL potrà compensare gli importi dovuti dal FORNITORE per qualsiasi motivo, comprese le penali, con gli importi dovuti al FORNITORE ai sensi dell'art. 1241 e ss cod.civ..

32. LINGUA

I documenti forniti con i prodotti le opere e i servizi, dovranno essere in lingua italiana, fatto salvo diversa indicazione scritta, specificamente indicata nell'ordine o nei documenti dallo stesso richiamati. In nessun caso saranno accettati manuali d'uso e istruzioni o altri documenti necessari per l'utilizzo in sicurezza di prodotti ed opere e/o per l'ottenimento di permessi ed autorizzazioni da parti degli enti locali competenti, in lingua diversa dalla lingua italiana anche ai sensi della risoluzione 98/C 411/01 del Consiglio dell'Unione Europea.

33. DIVIETO DI CESSIONE DEL CREDITO

È fatto divieto al FORNITORE di cedere i crediti derivanti dal contratto di fornitura. Non saranno inoltre efficaci nei confronti di AL mandati speciali all'incasso o altre forme di delegazione del pagamento senza la preventiva ed esplicita autorizzazione di AL stessa.

	AIR LIQUIDE ITALIA S.P.A.	CGA Rev. 4 Settembre 2024 Pagina 23/42
CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO		

34. D.LGS. 231 DEL 08-06-2001

Il FORNITORE dichiara di aver preso visione e di essere a conoscenza del contenuto del Codice di Condotta e del CODICE DI CONDOTTA PER FORNITORI DI PRODOTTI E SERVIZI di AL (in allegato 2 la revisione datata Settembre 2023: la versione potrà subire aggiornamenti e sarà consultabile nel sito: <https://www.airliquide.com/sustainable-development/sustainable-procurement>) elaborati in riferimento alla normativa vigente in materia di illecito amministrativo della persona giuridica dipendente da reato commesso da amministratori, dipendenti e/o collaboratori.

Con riferimento all'esecuzione delle attività oggetto dell'ordine, il FORNITORE dichiara e garantisce di aver impartito e attuato disposizioni ai propri amministratori, dipendenti e/o collaboratori finalizzate a prevenire la commissione, anche tentata, dei comportamenti sanzionati dal decreto legislativo 8 giugno 2001, n. 231 e si obbliga nei confronti di AL a mantenere tali disposizioni tutte efficacemente attuate per l'intera durata del rapporto di fornitura.

Il FORNITORE prende atto che l'inosservanza, anche parziale, delle dichiarazioni, garanzie e obbligazioni sopra indicate, che possa ragionevolmente determinare conseguenze negative per AL, costituirà grave inadempimento e darà facoltà ad AL di recedere unilateralmente, anche in corso di esecuzione, oppure di risolvere il rapporto di fornitura ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 1456 cod.civ., da esercitarsi mediante lettera raccomandata contenente la sintetica indicazione delle circostanze di fatto o dei procedimenti giudiziari comprovanti l'inosservanza.

Nell'eventualità di notizie da cui possa ragionevolmente desumersi tale inosservanza, in attesa degli accertamenti o esiti di legge, AL avrà facoltà di sospendere l'esecuzione dell'ordine, da esercitarsi mediante lettera raccomandata contenente la sintetica indicazione delle notizie. Ove le notizie siano tratte dai mezzi di informazione, l'esercizio della facoltà sopra citata sarà consentito quando le notizie trovino riscontro in un atto formale dell'Autorità Giudiziaria e/o siano altrimenti confermate dall'Autorità Giudiziaria.

L'esercizio delle facoltà sopra citate avverrà a danno del FORNITORE, in ogni caso addebitandogli tutte le maggiori spese e costi e l'obbligazione di manlevare AL per qualsivoglia azione di terzi da tale inosservanza derivante o conseguente.

35. RESPONSABILITÀ SOCIALE DI IMPRESA E CODICE DI CONDOTTA

35.1 Responsabilità sociale d'impresa

Il FORNITORE si impegna a rispettare i diritti umani e dei lavoratori escludendo qualsiasi forma di lavoro minorile in conformità con il diritto internazionale del lavoro.

Il FORNITORE si impegna a misurare e mettere in atto, nel corso del contratto, un piano d'azione al fine di ridurre, se del caso gas serra emessi, emissioni inquinanti (NOX, SOX, COV), utenze (acqua ed energia), scarichi di rifiuti e in particolare acqua effluente

Il FORNITORE dovrà garantire che il personale e il personale delle imprese sub-contraenti rispetti tutte le leggi sulla salute e la sicurezza e le norme specifiche sulla salute e la sicurezza dei propri impianti, e garantire anche che tutti i dipendenti e i collaboratori operino in condizioni di lavoro sicure.

	AIR LIQUIDE ITALIA S.P.A.	CGA Rev. 4 Settembre 2024 Pagina 24/42
CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO		

Il FORNITORE deve avere e tenere aggiornato tramite adeguati documenti un sistema che garantisca la salute e la sicurezza nello svolgimento delle proprie attività (i.a. procedure di lavoro sicure e politiche in linea con le pratiche e le politiche di sicurezza sul lavoro).

Il FORNITORE garantisce che tutti i dipendenti e i collaboratori siano informati, formati e addestrati al fine di svolgere le attività in sicurezza.

In caso di un intervento da parte del FORNITORE (o un terzo designato dal FORNITORE) su un sito di AL o di un cliente di AL, esso dovrà rispettare (o far rispettare a tali terzi) le norme e le regole in vigore alla data e nel luogo di intervento, e le disposizioni generali e particolari relative a disciplina, supervisione e sicurezza applicabili sul sito in questione. Esso dovrà inoltre assicurare che i suoi dipendenti e/o le persone che agiscono per suo conto sul sito in questione rispettino rigorosamente tali norme.

Il FORNITORE deve tenere aggiornato un registro con tutti gli infortuni e adottare tutte le misure necessarie per ridurre il numero.

Il FORNITORE accetta di essere valutato sulle sue performance in termini di Responsabilità sociale di impresa da AL o da un terzo designato da AL. Se il punteggio di valutazione ottenuto è pari o inferiore a 3/10 il FORNITORE si impegna a mettere in atto un'azione correttiva entro un periodo di 18 mesi. Dopo un periodo di 18 mesi, il FORNITORE si impegna ad essere valutato nuovamente da AL o dal terzo designato da AL a proprie spese.

35.2. Codice di Condotta

Il FORNITORE è tenuto a rispettare in ogni sua parte il CODICE DI CONDOTTA PER FORNITORI DI PRODOTTI E SERVIZI di Air Liquide qui in Allegato 2.

La violazione anche di una sola delle norme contenute nel CODICE DI CONDOTTA PER FORNITORI DI PRODOTTI E SERVIZI da parte del FORNITORE, è considerata come una grave violazione del contratto, che può dar luogo a risoluzione ad esclusiva discrezione di AL.

36. LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE

Il rapporto di fornitura tra AL e il FORNITORE e AL sarà regolato dalla legge italiana.

Per ogni controversia che dovesse insorgere tra le AL e il FORNITORE relativa alla validità, interpretazione, esecuzione, risoluzione dell'ordine, dei documenti dallo stesso richiamati, comprese le presenti condizioni generali di acquisto, sarà esclusivamente competente il foro di Milano.

37. TRATTAMENTO DATI PERSONALI

Ai fini del presente contratto, le Parti si danno atto che il trattamento dei dati personali avverrà in conformità alle vigenti disposizioni in materia di protezione dei dati personali ai sensi del Regolamento Europeo n. 679 del 27 Aprile 2016 e del D.Lgs. n. 196 del 30 Giugno 2003 così come successivamente modificato e integrato.

	AIR LIQUIDE ITALIA S.P.A.	CGA Rev. 4 Settembre 2024 Pagina 25/42
CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO		

In particolare, il Committente informa il Fornitore che i suoi dati personali necessari per la corretta esecuzione del Contratto saranno trattati con le modalità e nei termini indicati nella informativa in Allegato 4"

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO**ALLEGATO 1****CONFERMA D'ORDINE**

Spettabile AIR LIQUIDE,

con la presente Vi confermiamo di aver ricevuto il Vostro Ordine di Acquisto n. _____ e di accettarlo in tutte le sue parti con allegate le Condizioni Generali di Acquisto.

IL FORNITORE, (TIMBRO E FIRMA)

Ai sensi dell'art. 1341 cod. civ. il FORNITORE dichiara di conoscere e di accettare specificamente le seguenti clausole delle condizioni generali di acquisto di Air Liquide

art. 2 – Gare tra fornitori

art. 3 – Conferma d'ordine

art. 6 – Cessione del Contratto – Subappalto – Impianti esterni

art. 27 – Sospensione e Annullamento dell'Ordine

art. 28 – Recesso - Risoluzione

art 30 - Forza Maggiore - Limitazioni di responsabilità

art. 33 – Divieto di Cessione del credito

art. 36 – Legge Applicabile e Foro competente

IL FORNITORE, (TIMBRO E FIRMA)

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO**ALLEGATO 2 - CODICE DI CONDOTTA DEL FORNITORE****Introduzione****1**

Air Liquide aderisce ai più elevati standard nello svolgimento delle attività e si impegna in particolare a:

- rispettare e promuovere i diritti dell'uomo e dei lavoratori;
- proteggere l'ambiente.

Air Liquide è firmataria di:

- [Global Compact delle Nazioni Unite \(ONU\)](#), i cui dieci principi riguardano i diritti umani, gli standard internazionali del lavoro, l'ambiente e la lotta alla corruzione.
- Iniziativa [Responsible Care Global Charter](#) gestita dall'International Council of Chemical Associations, i cui firmatari si impegnano a migliorare le prestazioni dell'industria chimica globale in termini di salute, sicurezza e tutela ambientale.

In conformità a tali impegni e ai [Principi di azione di Air Liquide](#), il coinvolgimento dei Fornitori (in quanto fornitori e subappaltatori, i loro fornitori e subappaltatori, consociate e affiliati, dipendenti, a tempo determinato o meno, nonché qualsiasi terza parte che fornisca beni e/o servizi a una società del Gruppo Air Liquide) all'adesione al [Codice di condotta del Fornitore di Air Liquide](#) e al [Codice di condotta di Air Liquide](#) sono prerequisiti per essere qualificati come fornitori di Air Liquide.

Leggi e regolamenti**2**

I Fornitori devono rispettare:

- tutte le leggi e i regolamenti in vigore, senza eccezioni;
- tutte le convenzioni e i trattati internazionali, ove applicabili.

Ciò riguarda in particolare:

- diritti umani, sociali e dei lavoratori;
- salute, sicurezza e protezione;
- rispetto dell'ambiente;
- pratiche di etica aziendale tra cui leggi anti-corruzione e sulla concorrenza, nonché conformità al commercio internazionale;
- protezione degli asset (tra cui informazioni e dati).*

*vedere anche il documento "Codice di condotta per la protezione dei dati digitali" (ALI-IN-BP-COM IT002).

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO**Diritti umani, sociali e dei lavoratori**

3	<p>Air Liquide condivide i principi stabiliti da:</p> <ul style="list-style-type: none">□ Codice internazionale dei diritti umani;□ Dichiarazione dell'Organizzazione internazionale del lavoro (ILO) sui principi e sui diritti fondamentali dei lavoratori;□ Linee guida dell'Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico (OCSE) per le imprese multinazionali;□ Principi guida delle Nazioni Unite su imprese e diritti umani (UNGP).
4	<p>I Fornitori devono:</p> <ul style="list-style-type: none">□ sostenere e rispettare i diritti umani proclamati a livello internazionale;□ assicurarsi di non essere complici di violazioni dei diritti umani;□ identificare i loro rischi sociali.
4	<p>A tal fine, i Fornitori devono:</p> <ul style="list-style-type: none">□ vietare ogni forma di lavoro forzato e obbligatorio, tra cui il lavoro carcerario non su base volontaria ogni forma di schiavitù moderna;□ vietare il lavoro minorile:<ul style="list-style-type: none">○ l'età lavorativa minima non deve essere inferiore all'età minima legale, ai sensi delle leggi in vigore, o all'età di 15 anni, a seconda di quale sia superiore;○ i lavoratori impegnati in mansioni pericolose, ovvero qualsiasi lavoro che possa mettere a repentaglio la salute, la sicurezza o lo sviluppo morale di un lavoratore, devono avere almeno 18 anni;□ sostenere la libertà di associazione e l'effettivo riconoscimento del diritto alla contrattazione collettiva;□ eliminare le discriminazioni in materia di impiego e professione;□ garantire che tutti i loro dipendenti possano lavorare in un ambiente privo di rischi di molestie in qualsiasi forma;□ rispettare le leggi in vigore e le normative sul lavoro specifiche del settore in materia di orario lavorativo, comprese le leggi sugli straordinari;□ fornire retribuzioni e benefici almeno in base a quanto prescritto dalle rispettive leggi nazionali, compresa la legislazione sul salario minimo, in linea con le pratiche esistenti nel settore e nei mercati del lavoro locali, e garantire una giusta retribuzione in base alle condizioni di vita locali;□ lavorare con agenzie di reclutamento certificate con metodi di reclutamento equi ed etici;□ vietare lo sgombero e l'appropriazione illegale di terreni, foreste e acque.

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO**5**

- i Fornitori devono garantire che tutte le misure di sicurezza attivate a tutela del progetto aziendale siano conformi alle leggi in vigore.

Salute, sicurezza e protezione sul luogo di lavoro**6**

Air Liquide ritiene che tutti i dipendenti abbiano diritto a un ambiente di lavoro sano, sicuro e protetto, privo del rischio di violazioni della propria integrità personale.

I Fornitori devono:

- far rispettare leggi e regolamenti volti a tutelare la salute, la sicurezza e la protezione dei propri dipendenti e appaltatori;
- garantire la salute, la sicurezza e la protezione dei dipendenti Air Liquide presso le loro strutture;
- rispettare le Norme salvavita ("LSR") di Air Liquide.

7

A tal fine, i Fornitori devono:

- mettere in atto e mantenere una politica di salute e sicurezza sul lavoro o, se del caso, un sistema di gestione della sicurezza;
- interrompere un lavoro o rifiutarsi di eseguire un lavoro se non può essere svolto in sicurezza;
- monitorare il numero di incidenti con interruzione dell'attività;
- mettere in atto tutte le misure volte a ridurre questo numero di incidenti con interruzione dell'attività.

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO**Rispetto per l'ambiente**

8	<p>La tutela dell'ambiente è al centro dei valori di Air Liquide.</p> <p>Per affrontare la posta in gioco dei cambiamenti climatici e della biodiversità, Air Liquide ha rafforzato il suo impegno a lungo termine ad agire per un futuro sostenibile, in particolare riducendo le emissioni di CO₂.</p>
9	<p>I Fornitori devono contribuire agli sforzi e agli impegni di Air Liquide per proteggere l'ambiente (come i requisiti ambientali, i cambiamenti climatici e l'approvvigionamento sostenibile).</p> <p>A tal fine, i Fornitori devono:</p> <ul style="list-style-type: none">▫ rispettare le normative in vigore in materia di tutela ambientale;▫ identificare i propri rischi ambientali;▫ affrontare l'urgenza dei cambiamenti climatici e della transizione energetica;▫ partecipare agli obiettivi zero emissioni di Air Liquide per il 2050 con tappe chiave intermedie di riduzione delle emissioni di CO₂ nel 2025 e nel 2035;▫ impegnarsi a preservare le risorse naturali (acqua, foreste...) e la biodiversità;▫ strutturare le proprie attività e la propria catena di approvvigionamento per evitare o ridurre al minimo gli impatti ambientali negativi (emissioni inquinanti, rifiuti...);▫ sforzarsi di migliorare continuamente i propri prodotti, processi e servizi per renderli più rispettosi dell'ambiente (ad esempio attraverso il riciclaggio e l'economia circolare).
10	<p>I Fornitori non devono causare alcun cambiamento dannoso del suolo, inquinamento idrico, inquinamento atmosferico, emissione sonora nociva o consumo eccessivo di acqua e devono riconoscere che ciò potrebbe:</p> <ul style="list-style-type: none">▫ compromettere significativamente le basi naturali per la conservazione e la produzione di alimenti;▫ negare a una persona l'accesso ad acqua potabile sicura e pulita;▫ rendere difficile per una persona l'accesso alle strutture sanitarie o distruggerle o▫ danneggiare la salute di una persona.

	AIR LIQUIDE ITALIA S.P.A.	CGA Rev. 4 Settembre 2024 Pagina 31/42
CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO		

Pratiche di etica aziendale

11	<p>Evitare conflitti di interessi</p> <p>I dipendenti di Air Liquide devono evitare qualsiasi situazione che comporti un conflitto tra i loro interessi personali diretti o indiretti e gli interessi di Air Liquide. Lavorare contemporaneamente per un cliente, fornitore o concorrente potrebbe costituire un conflitto di interessi per un dipendente.</p> <p>I Fornitori devono:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▢ rispettare rigorosamente questi principi con i dipendenti Air Liquide, in particolare durante il loro contatto con Air Liquide; ▢ segnalare immediatamente qualsiasi conflitto di interessi potenziale o reale, tramite EthiCall (vedere la Sezione 20 - Sistema di segnalazione di irregolarità).
12	<p>Prevenzione della corruzione</p> <p>I dipendenti e i Fornitori di Air Liquide, direttamente o tramite un intermediario, non devono:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▢ assegnare, offrire o concedere vantaggi ingiustificati in qualsiasi forma a un privato o un dipendente o rappresentante di un ente pubblico, un'organizzazione controllata dallo Stato o che svolge una funzione per conto dello Stato in qualsiasi Paese, o a qualsiasi altra persona allo scopo di ottenere un trattamento favorevole, un vantaggio nella conduzione di affari o influenzare l'esito di una trattativa che coinvolge Air Liquide. <p>Ciò include, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, denaro o altri oggetti di valore, pagamenti facilitativi, donazioni e atti di beneficenza, bustarelle e altre influenze illecite dei responsabili decisionali.</p> <p>I dipendenti di Air Liquide non devono:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▢ offrire o accettare qualsiasi forma di pagamento o ricompensa a o da un Fornitore.

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO**12**

I Fornitori devono:

- rispettare tali principi nonché fare in modo che anche i propri subappaltatori e fornitori facciano altrettanto;
- attuare un programma di conformità volto a individuare e prevenire forme di corruzione, comprese procedure interne che vietano e sanzionano pratiche corruttive;
- istituire una campagna di sensibilizzazione dei dipendenti e sistemi di valutazione e controllo adeguati delle terze parti;
- pianificare e attuare un piano formativo per i propri dipendenti, subappaltatori e fornitori sui temi oggetto del presente Codice di condotta del Fornitore, in particolare su etica, trasparenza, integrità e politiche anticorruzione.

Nota:

Possano essere accettati solo omaggi aziendali di valore irrisorio offerti da un Fornitore con l'unico scopo di rafforzare l'immagine del proprio marchio e mantenere un buon rapporto commerciale con Air Liquide.

Devono essere ragionevoli in termini di valore, tempistica e frequenza, coerenti con le consuete prassi commerciali e devono essere conformi alle procedure in materia di regali, omaggi e spese di rappresentanza e alle leggi e regolamenti del Paese in cui Air Liquide ha la propria sede e ove ha sede o opera il Fornitore (se diverso), nonché alla Loi Sapin II e qualsiasi altra legge in vigore.

I Fornitori devono applicare le stesse procedure nei loro rapporti con terze parti.

13**Conformità al commercio internazionale**

I Fornitori devono:

- rispettare le normative commerciali internazionali in vigore, tra cui controlli sulle esportazioni, embarghi e sanzioni nei confronti di Paesi, società o individui;
- divulgare qualsiasi restrizione che possa essere imposta all'esportazione, alla riesportazione o al trasferimento delle loro forniture di prodotti, software, tecnologie o servizi;
- identificare qualsiasi parte della fornitura o del servizio soggetta alle normative sull'esportazione (direttamente o indirettamente tramite l'integrazione di articoli, software o tecnologia controllati) al momento della firma di un contratto o della ricezione di un ordine;
- apportare modifiche a tali informazioni in caso di modifica delle normative o delle classificazioni in materia di esportazione;
- fornire ad Air Liquide tutte le informazioni relative a tali normative applicabili in materia di esportazione;
- fornire ad Air Liquide, su richiesta, tutti i certificati di classificazione necessari.

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO**Conformità alla legge sulla concorrenza**

I Fornitori devono:

- ▣ rispettare rigorosamente le leggi sul commercio equo e sulla concorrenza applicabili nei Paesi in cui operano.

I Fornitori **non** devono:

- ▣ scambiare o divulgare qualsiasi informazione aziendale sensibile relativa a concorrenti, clienti o Fornitori.

Nota:

Le leggi sul commercio equo e sulla concorrenza vietano accordi o pratiche che potrebbero limitare o distorcere la concorrenza o il mercato. Ciò include, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, accordi di fissazione dei prezzi, manipolazione dei processi di gare d'appalto, intese anticoncorrenziali in relazione a mercati, territori o clienti tra concorrenti, nonché boicottaggio o disparità di trattamento di determinati clienti o Fornitori senza una causa valida.

14

	AIR LIQUIDE ITALIA S.P.A.	CGA Rev. 4 Settembre 2024 Pagina 34/42
CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO		

Tutela e corretto utilizzo degli asset

15	<p>Protezione della proprietà intellettuale</p> <p>I Fornitori devono rispettare i diritti di proprietà intellettuale di Air Liquide e di terze parti.</p>
16	<p>Uso del nome di Air Liquide e pubblicità</p> <p>I Fornitori non devono utilizzare nomi, marchi, o loghi di Air Liquide o delle consociate di Air Liquide, o il fatto che i Fornitori intrattengano rapporti commerciali con Air Liquide, in qualsiasi documento pubblicitario, di marketing o in altri rapporti con terzi, a meno che non siano specificamente autorizzati da Air Liquide in forma scritta.</p>
17	<p>Protezione delle informazioni e dei dati personali</p> <p>I Fornitori non devono:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▫ divulgare a terzi o utilizzare per i propri scopi qualsiasi informazione tecnica, commerciale o aziendale di carattere riservato, dati personali (in particolare dati sanitari), immagini, progetti, dati, software o qualsiasi altra informazione che Air Liquide ha indicato ai Fornitori come riservata o che i Fornitori devono ragionevolmente conoscere come riservata per Air Liquide. <p>I Fornitori devono:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▫ mantenere la riservatezza utilizzando almeno lo stesso grado di attenzione utilizzato per proteggere le proprie informazioni riservate; ▫ proteggere qualsiasi informazione nominativa, professionale o privata relativa agli individui con tutte le precauzioni necessarie a prevenire l'alterazione o la divulgazione e nel rispetto delle normative locali e internazionali; ▫ garantire che i dati personali siano trattati in conformità alle leggi in vigore e siano soggetti a un'adeguata protezione contro il trattamento non autorizzato o illecito, la perdita, l'alterazione, l'uso improprio, la divulgazione o altra trasmissione; ▫ restituire o distruggere informazioni riservate e dati personali su richiesta o al termine del rapporto commerciale tra i Fornitori e Air Liquide; ▫ informare tempestivamente Air Liquide in caso di qualsiasi violazione della riservatezza.

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO**Protezione di asset e risorse**

I Fornitori **non** devono:

- copiare, tentare di effettuare operazioni di reverse engineering, decompilare o disassemblare qualsiasi asset o risorsa forniti da Air Liquide, salvo specifica autorizzazione scritta di Air Liquide.

18

I Fornitori devono:

- proteggere adeguatamente gli asset e le risorse messi a disposizione da Air Liquide;
- restituire tempestivamente gli asset su richiesta o alla cessazione del rapporto commerciale tra i Fornitori e Air Liquide;
- utilizzare gli asset in conformità allo scopo previsto e secondo quanto richiesto da Air Liquide.

Minerali provenienti da zone di conflitto

I Fornitori devono:

- garantire che nei loro prodotti o nella loro catena di approvvigionamento non siano presenti né utilizzati materiali vietati, compresi i minerali provenienti da zone di conflitto;
- identificare la fonte e tracciare la catena di custodia, per quanto possibile, di alcuni minerali come tantalio, stagno, tungsteno e oro utilizzati nella fabbricazione dei prodotti forniti ad Air Liquide;
- mettere queste misure di controllo a disposizione di Air Liquide, su richiesta.

19

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO**Sistema di segnalazione di irregolarità**

[EthiCall¹](#), il sistema di segnalazione di violazioni e irregolarità di Air Liquide, è a disposizione di tutti i Fornitori, subappaltatori e altri soggetti terzi e relativi dipendenti.

Questo sistema consente a una persona di inviare una segnalazione qualora ravvisi una violazione dei Codici di Condotta, delle procedure vigenti e della normativa applicabile nello svolgimento delle attività svolte per conto di Air Liquide in conformità ai requisiti di cui al D. Lgs. n. 24/2023 di attuazione della direttiva (UE) 2019/1937 del Parlamento europeo e del Consiglio riguardante la protezione delle persone che segnalano violazioni del diritto dell'Unione e recante disposizioni riguardanti la protezione delle persone che segnalano violazioni delle disposizioni normative nazionali..

Le segnalazioni possono essere correlate ad esempio a:

20

- frode;
- corruzione;
- conflitto di interessi;
- molestie;
- discriminazione;
- violazione della legge sulla concorrenza;
- protezione delle informazioni e dei dati personali;
- violazione/abuso dei diritti umani;
- problemi di salute e sicurezza o ambientali.

Tale sistema di segnalazione è descritto [nella pagina internet dedicata](#), presente nel sito web Air Liquide Italia.

Conformità alla valutazione e all'audit del Codice di condotta del Fornitore di Air Liquide

Air Liquide rivede periodicamente il presente Codice di condotta del Fornitore e il suo programma di applicazione.

Tutte le nuove versioni devono essere applicate ai Fornitori.

21

Air Liquide si riserva il diritto di verificare il rispetto delle regole stabilite nel presente Codice di condotta del Fornitore con ciascun Fornitore in qualsiasi forma scelga: un questionario o un audit da parte di Air Liquide o di una terza parte.

In caso di inosservanza da parte di un Fornitore di uno qualsiasi dei termini del presente Codice di condotta del Fornitore e, in particolare, relativamente agli obblighi in materia di lotta alla corruzione, Air Liquide si riserva il diritto di interrompere, a sua esclusiva discrezione, qualsiasi rapporto commerciale con il Fornitore.

¹ Airgas dispone di un sistema simile denominato [EthicsPoint](#).

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO**22**

I Fornitori devono:

- garantire che i propri fornitori e subappaltatori rispettino il Codice di condotta del Fornitore di Air Liquide;
- rispettare il Codice di Condotta del Fornitore e fornire informazioni complete e accurate, dando l'accesso alla loro documentazione, in particolare alla documentazione finanziaria e ai siti pertinenti.

Definizioni

23	Fornitore	Fornitori e appaltatori di Air Liquide, relativi fornitori e subappaltatori, consociate e affiliate, dipendenti (a tempo determinato o meno), nonché eventuali terze parti che forniscono beni e/o servizi a una società del Gruppo Air Liquide.
	Conflitto di interessi	Qualsiasi situazione di interferenza tra il dovere di una persona all'interno di un'organizzazione e il suo interesse personale che potrebbe influenzare o sembri influenzare l'esecuzione indipendente, imparziale e oggettiva di tale dovere per conto dell'organizzazione.
	Lavoro pericoloso	Qualsiasi lavoro che possa mettere a repentaglio la salute, la sicurezza o lo sviluppo morale di un lavoratore.
	Deve	Indica un requisito (obbligatorio)
	Dovrebbe	Indica una pratica raccomandata, ma non un requisito (indicazione non obbligatoria)
	Potrebbe	Indica un'opzione
	Può	Indica una possibilità o capacità



AIR LIQUIDE ITALIA S.P.A.

CGA

Rev. 4

Settembre 2024

Pagina 38/42

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO

ALLEGATO 3

[REGOLE SALVA VITA](#)

	AIR LIQUIDE ITALIA S.P.A.	CGA Rev. 4 Settembre 2024 Pagina 39/42
CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO		

ALLEGATO 4

INFORMATIVA PRIVACY PER I FORNITORI

1. INTRODUZIONE

Con la presente, le società Air Liquide Italia S.p.A., Air Liquide Italia Produzione S.r.l. ed Air Liquide Italia Service S.r.l., tutte con sede legale in Milano, Via Calabria, n. 31, (di seguito, le "**Società**") la informano, in qualità di titolari del trattamento, che i dati personali dell'interessato (nel caso in cui sia una persona fisica o una ditta individuale), dei suoi dipendenti o incaricati comunicati per lo svolgimento delle trattative relative al contratto a cui la presente informativa è allegata (di seguito, il "**Contratto**") tra le Società e la controparte del Contratto (di seguito, il "**Fornitore**") e nel corso dell'esecuzione dello stesso e delle attività allo stesso connesse (di seguito i "**Dati Personali**" e gli individui a cui i Dati Personali si riferiscono sono definiti di seguito gli "**Interessati**"), saranno trattati in conformità con la presente informativa sul trattamento dei Dati Personali e ai sensi del D. Lgs. n. 196/2003 (il "**Codice Privacy**") e dal Regolamento Europeo n. 679/2016 in materia di protezione dei dati personali (il "**Regolamento Privacy**").

2. CHI È IL TITOLARE DEL TRATTAMENTO?

Le Società sono i titolari del trattamento in relazione al trattamento dei Dati Personali.

3. QUALI TIPOLOGIE DI DATI PERSONALI VENGONO TRATTATI DALLE SOCIETÀ?

Le Società raccolgono e trattano i Dati Personali forniti dal Fornitore e/o dagli Interessati, come ad esempio quelli relativi ai propri dipendenti quali: nome, cognome, indirizzo mail e numero di telefono.

4. PER QUALI FINALITÀ VENGONO TRATTATI I DATI PERSONALI?

Le Società trattano i Dati Personali degli Interessati mediante strumenti sia manuali che elettronici, per:

- a) lo svolgimento delle trattative e l'esecuzione del Contratto intercorrente tra le Società e il Fornitore;
- b) per far valer e difendere i propri diritti, anche nell'ambito di procedure di recupero crediti;
- c) per l'adempimento degli obblighi derivanti dalla normativa applicabile, ivi compresa l'esecuzione di comunicazioni alle autorità competenti e agli organi di vigilanza e per conformarsi con richieste provenienti dalle stesse.

5. QUAL È IL FONDAMENTO GIURIDICO DEL TRATTAMENTO?

Il trattamento dei Dati Personali è obbligatorio

- per l'esecuzione del Contratto in relazione alle finalità di cui al paragrafo 4, lettere a) e b),
- per conformarsi a obblighi di legge in relazione alle finalità di cui al paragrafo 4, lettera c).

Il rifiuto di fornire i Dati Personali per le finalità di cui al paragrafo 4, lettere da a) a c) sopra indicate avrebbe il risultato di impedire alle Società di concludere il Contratto, e se già concluso, di proseguirne l'esecuzione.

	AIR LIQUIDE ITALIA S.P.A.	CGA Rev. 4 Settembre 2024 Pagina 40/42
CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO		

6. CHI HA ACCESSO AI DATI PERSONALI?

Le Società potrebbero comunicare i Dati Personali degli Interessati a

- collaboratori, dipendenti e fornitori dei Titolari, nell'ambito delle relative mansioni e/o di eventuali obblighi contrattuali con loro, inerenti i rapporti commerciali con Lei;
- consulenti legali, amministrativi e fiscali che assistono le Società nello svolgimento delle attività;
- istituti bancari per la gestione d'incassi e pagamenti derivanti dall'esecuzione del Contratto con il Fornitore;
- subfornitori e/o subappaltatori impegnati in attività connesse all'esecuzione del Contratto con i Titolari, in qualità di responsabili esterni del trattamento; e
- enti pubblici e/o autorità giudiziarie e/o di controllo, in caso di loro richiesta, in qualità di titolari autonomi del trattamento;
- fornitori di servizi cloud o IT.

7. I DATI PERSONALI VENGONO TRASFERITI ALL'ESTERO?

I Dati Personali potranno essere liberamente trasferiti fuori dal territorio nazionale a Paesi situati nell'Unione europea. I Dati Personali potrebbero essere trasferiti anche al di fuori dell'Unione europea, in particolare negli Stati Uniti d'America, posto che le Società si avvalgono dei servizi tecnologici di un Cloud Provider avente sede negli Stati Uniti d'America. L'eventuale trasferimento dei Dati Personali in Paesi situati al di fuori dell'Unione europea avverrà, in ogni caso, nel rispetto delle garanzie appropriate e opportune ai fini del trasferimento stesso ai sensi della normativa applicabile e in particolare dell'art. 44 del Codice Privacy e degli artt. 45 e 46 del Regolamento Privacy.

L'Interessato avrà il diritto di ottenere una copia dei Dati Personali detenuti all'estero e di ottenere informazioni circa il luogo dove tali Dati Personali sono conservati facendone espressa richiesta ai Titolari all'indirizzo di cui al paragrafo 9 della presente informativa.

8. CHE DIRITTI HA L'INTERESSATO CON RIGUARDO AI SUOI DATI PERSONALI?

L'Interessato, con riguardo ai suoi Dati Personali, può - tramite l'invio di una comunicazione all'indirizzo di cui al paragrafo 9 - in ogni momento esercitare i propri diritti di cui all'articolo 7 del D. Lgs. 196/2003, tra cui i diritti di ottenere (a) ottenere la conferma dell'esistenza o meno di Dati Personali che lo riguardano ed averne comunicazione; (b) conoscere l'origine dei Dati Personali, le finalità del trattamento e le sue modalità, nonché la logica applicata al trattamento effettuato mediante strumenti elettronici; (c) chiedere l'aggiornamento, la rettifica o - se ne ha interesse - l'integrazione dei Dati Personali; (d) ottenere la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei Dati eventualmente trattati in violazione della legge, nonché di opporsi, per motivi legittimi, al trattamento; (e) revocare, in qualsiasi momento, il consenso al trattamento dei Dati Personali, senza che ciò pregiudichi in alcun modo la liceità del trattamento basata sul consenso prestato prima della revoca.

In aggiunta alle previsioni di cui al presente paragrafo, a decorrere dal 25 maggio 2018, l'Interessato può altresì avvalersi degli ulteriori diritti previsti dal seguente paragrafo 10.

9. COME CONTATTARE IL TITOLARE DEL TRATTAMENTO?

Qualora l'Interessato avesse dei dubbi o perplessità inerenti la presente informativa privacy o volesse esercitare i diritti previsti dalla presente informativa, può contattare le Società ai seguenti indirizzi **e-mail:** airliquideitalia@legalmail.it; alip@legalmail.it; airliquideitaliaservice@legalmail.it;

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO**10. COSA CAMBIA DAL 25 MAGGIO 2018?**

Le seguenti previsioni divengono efficaci a decorrere dal 25 maggio 2018, quale conseguenza dell'inizio dell'efficacia del Regolamento generale sul trattamento dei dati personali 679/2016/UE (di seguito il "**Regolamento Privacy**").
Termine di conservazione dei Dati Personali: i Dati Personali raccolti per le finalità di cui alle lettere da a) a c) del paragrafo 4 saranno conservati per un periodo pari alla durata del Contratto e per i 10 anni successivi alla cessazione dello stesso, fatti salvi i casi in cui la conservazione per un periodo successivo sia richiesta per eventuali contenziosi, richieste delle autorità competenti o ai sensi della normativa applicabile.

Ulteriori diritti dell'Interessato: l'Interessato potrà, in qualsiasi momento nelle circostanze previste dal Regolamento Privacy (a) chiedere alle Società la limitazione del trattamento dei Dati Personali; (b) opporsi in qualsiasi momento al trattamento dei suoi Dati Personali; (c) chiedere la cancellazione dei Dati Personali che lo riguardano senza ingiustificato ritardo e (d) ottenere la portabilità dei Dati Personali che lo riguardano.

Diritto di reclamo: l'Interessato avrà il diritto di proporre reclamo al Garante per la Protezione dei Dati Personali ove ne sussistano i presupposti.

11. MODIFICHE E AGGIORNAMENTI

La presente informativa è valida sin dalla data di efficacia del Regolamento Privacy. Le Società potrebbe tuttavia con un previo preavviso apportare modifiche e/o integrazioni a detta informativa, anche quale conseguenza dell'inizio dell'efficacia del Regolamento Privacy e di eventuali successive modifiche e/o integrazioni normative.

Il Responsabile del Trattamento Il Direttore Procurement.

	AIR LIQUIDE ITALIA S.P.A.	CGA Rev. 4 Settembre 2024 Pagina 42/42
CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO		

ALLEGATO 5

APPENDICE ALL'ARTICOLO 4

Informazioni obbligatorie da fornire per consentire la notifica al database SCIP.

Le informazioni obbligatorie da fornire si riferiscono alla sezione 2 della guida ECHA "*Requirements for SCIP notifications, October 2020*" e includono:

- nome dell'articolo;
- identificatore primario dell'articolo: numero EAN (European Article Number); numero GTIN (Global Trade Item Number); codice GPC (Universal Product Code); numero di catalogo; ID ECHA dell'articolo, numero parte;
- categoria dell'articolo;
- produzione nell'Unione Europea (S/N);
- istruzioni per l'uso sicuro;
- articolo collegato - collegamento a un articolo esistente o un oggetto complesso -;
- versione della Candidate List;
- sostanza/e nella Candidate List;
- range di concentrazione, con riferimento ai limiti di cui all'allegato III della direttiva WFD;
- categoria del materiale;
- categoria della miscela.